ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 2

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
(Στοά Πεσμαζόγλου)

ΓΡΑΦΕΙΑ 31-351
Στοά Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνα : 31-352

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
Ετησία	Δρ. 720	Έτησία	£ 2.0.0
Εξάμηνος	» 360	Εξάμηνος	» 1.5.0
Τρίμηνος	» 180	Αμερικής	$ 12

ΟΚΤΑΣΕΛΙΔΟΣ

Η ΠΡΩΪΑ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΙΓ'-ΑΡ 13-184

ΚΥΡΙΑΚΗ
8
ΜΑΪΟΥ 1938

Ανατολή ήλίου 5,24'— Δύσις 7.19'
Ιωάννου του Θεολόγου

Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΚΑΙ Ο ΛΑΟΣ

...ον βαθειά είνε ριζωμένη ἡ ...την βασιλείαν ἀφοσίωσις τοῦ ...κοῦ λαοῦ ἀποδεικνύεται πε... ...ους ὁσάκις ἡ Α. Μ. ὁ Βασι... ...ἐπισκέπτεται ἐπαρχίας τοῦ ...ους. Καὶ αἱ βασιλικαὶ αὐταὶ ...ψεις ἐγένοντο, ἀπὸ τῆς ἐπα... ...ου Ἀνακτος εἰς τὸν θρό... ...του, εἰς ὅλα τὰ τμήματα τῆς ...ας — τὴν Ἤπειρον, τὴν Στε... ...τὴν δόρειον Ἑλλάδα, τὴν ...πόνησον, τὴν Κρήτην, τὰς ...ους τοῦ Αἰγαίου καὶ τοῦ Ἰονί... ...καὶ αἱ ἑλληνικαὶ ἐπαρχίαι ἠ... ...ιντο πρὸς ἀλλήλας εἰς τὴν ἐκ... ...των πρὸς τὸν Ἄνακτα ...τὸν θρόνον αἰσθημάτων των.

Τὸ σημερον ἡ σειρὰ τοῦ θεσ... ...λαοῦ. Τὴν Θεσσαλίαν ἐ... ...ημένος διέσχισεν ὁ Βασι... ...μεταβαίνων εἰς τὴν δόρειον ...λάδα, εἰδικῶς δὲ ἐπεσκέφθη ...Λαρισαν. Αὐτὴν τὴν φορὰν ἡ ...κεψις ἡ βασιλικὴ γίνεται εἰς ...Θεσσαλίαν ὁλόκληρον, ἀπὸ τὸν ...ον καὶ εἰς ὅλην τὴν χώραν ποὺ ...βίει καὶ πλουτίζει ὁ Πηνειὸς— ...σαλία, τὴν Καρδίτσαν, τὰ ...καλα, τὴν Καλαμπάκαν. Οἱ ...κοι τοῦ Πηλίου ἐδέχθησαν χθὲς μὲ ...υσιαστικὰς ἐκδηλώσεις τὸν λαο... ...Ἄνακτα. Ὁ λαός, ὅταν τὰ ...σθήματά του εἶνε πηγαῖα καὶ ἀ... ...ζουν ἀπὸ τῆς ψυχῆς του τὸ ...δος, ἔχει ἕνα ἰδιάζοντα τρόπον ...ὰ ἐκδηλώνῃ μὲ τὸν ἀνεκτίμη... ...ἐκεῖνον αὐθορμητισμόν, ποὺ εἶ... ...ὁλωτέρως ἀπὸ κάθε τορ... ...ὴν φρασεολογίαν.

Τὸ αἰσθάνεται βαθέως ὁ λαὸς ...Ἑλλάδος τί σημαίνει διὰ τὴν ...τητά του, διὰ τὴν εἰρήνην τοῦ ...ματος καὶ τῆς ψυχῆς του, διὰ ...ν εὐρυθμον προκοπὴν τοῦ ἔθνι... ...οἶκου ἡ βασιλεία. Καὶ βλέ... ...ν τῷ μέσῳ του τὸν Βασιλέα ...λογιον ἀναμιμνήσκεται, ἀναπο... ..., σκέπτεται, κρίνει... Ἐνθυμεῖ... ..., μὲ βαθυτάτην συγκίνησιν τοὺς ...λους του μὲ τὴν Ἐθνικὴν Δυ... ...πείαν καὶ εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ ...Ἀνακτος βλέπει μὲ χαρὰν καὶ ...περηφάνειαν καὶ χαρμόσυνον πε... ...ποίθησιν διὰ τὸ μέλλον τῆς Πα... ...τρίδος τὸν συνεχιστὴν τῆς βασιλι... ...κῆς ἐκείνης παραδόσεως, ποὺ ἐ... ...σφυρηλάτησεν ἄρρηκτον τὸν σύν... ...δεσμον τοῦ ἐθνικοῦ Θρόνου καὶ τοῦ ...λαοῦ: «Καλῶς μᾶς ἦλθες, υἱὲ τοῦ ...Κωνσταντίνου !» — προσεφώνησε ...τὸν Βασιλέα χθὲς γέρων χωρι... ...κὸς τοῦ Πηλίου, δακρύων ἀπὸ τὴν ...συγκίνησιν. Ἔβλεπε μὲ τὰ μάτια ...τῆς ψυχῆς του τὸν συνεχίζοντα τὸ ...ἔργον τοῦ θεμελιωτοῦ τῆς Δυνα... ...στείας Πάππου του, τὸ ἔργον τοῦ ...ἐλευθερωτοῦ στρατηλάτου Πα... ...τρός του, Συμφιλιωτὴν αὐτὸν καὶ ...εἰρηνοποιὸν διὰ τὸν λαόν του.

Τὸ ἔμβλημα, τὸ ὁποῖον ἐνέγρα... ...ψεν εἰς τὸν βασιλικὸν θυρεὸν ὁ θε... ...μελιωτὴς τῆς Δυναστείας: «Ἰσχύς ...μου ἡ ἀγάπη τοῦ λαοῦ», λαμβάνει ...τὴν λαϊκὴν ἐπικύρωσιν πάντοτε ὁ... ...σάκις ὁ Ἄναξ εὑρεθῇ εἰς ἄμεσον ...μὲ τὸν λαὸν ἐπαφήν. Εἶνε ἔμβλημα ...ζωντανόν, μὲ διαρκῶς ἀνανεουμέ... ...νην ζωήν. -Εἶνε τὸ λακωνικὸν καὶ ...ἀναλλοιώτου ἰσχύος συμβόλαιον ...τῆς βασιλείας καὶ τοῦ λαοῦ. Καὶ ...εἶνε πλήρης καὶ ἀπόλυτος ἡ με... ...ταξὺ λαοῦ καὶ βασιλέως συνεννό... ...νησις.

Μετὰ τὸν Βόλον, αἱ ἄλλαι θεσ... ...σαλικαὶ πόλεις, εἰς τὰς ὁποίας συρ... ...έει ἤδη ὁ ἀγρότης τῶν πέριξ πληθυσμός, θὰ ὑποδεχθοῦν τὸν Ἄνακτα μὲ τὰς ἰδίας ἐκδηλώσεις, μὲ τὴν ἰδίαν συγκίνησιν, τὸν ἴδιον ἐνθουσιασμόν. Εἶνε γεγονὸς εὐ... ...τυχῆ διὰ τὴν χώραν αἱ βασιλικαὶ αὐταὶ περιοδεῖαι εἰς τὰς ἐπαρχίας ...ποὺ παρέχουν τὴν εὐκαιρίαν τῆς ἀ... ...μέσου ἐπικοινωνίας τοῦ λαοῦ μὲ ...τὸν Βασιλέα. Δυναμώνουν τὸ αἴ... ...σθημα τῆς πεποιθήσεως διὰ τὸ ἀ... ...πρόσκοπτον ἔργον τῆς ἀναδημι... ...ουργίας ποὺ ἐπιτελεῖται, ὕστερα ...ἀπὸ μακροχρονίους περιπετείας καὶ διαίους κλυδωνισμούς, διὰ τῶν ...ὁποίων ἐπλουτίσθημεν εἰς πεῖραν, ...γνῶσιν καὶ ὡριμότητα. Καὶ τοὺ... ...των ἡ συνισταμένη εἶνε ἡ βαθεῖα ...ἀφοσίωσις τοῦ λαοῦ εἰς τὸν Βασι... ...λέα καὶ τὸν ἐθνικὸν Θρόνον, ποὺ ...ἐκδηλοῦται καὶ τώρα τόσον χαρα... ...κτηριστικῶς εἰς τὴν Θεσσαλίαν.

Ἕνας κίνδυνος

Ποῦ ὀφείλεται ἡ μείωσις τῶν γεννήσεων

Ἀριθμοὶ καὶ συμπεράσματα

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Μάϊος. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Ἕνα ἀπὸ τὰ θλιβερότερα φαινόμενα τῆς ἐποχῆς μας εἶνε ἡ πτῶσις τοῦ ἀριθμοῦ τῶν γεννήσεων εἰς ὅλας σχεδὸν τὰς χώρας τοῦ κόσμου. Τὸ φαινόμενον αὐτό, φυσικὴ συνέπεια τῆς μαστιζούσης τὸν κόσμον κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη οἰκονομικῆς κρίσεως, προεκάλεσε σοβαρωτάτας ἀνησυχίας μεταξὺ τῶν ἐπιστημονικῶν κύκλων καὶ δὲν ἦσαν ὀλίγοι ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι ἐξεδήλωσαν τὰς πλέον ἀπαισιοδόξους προβλέψεις. Ἡ ἀλήθεια ὅμως δὲν φαίνεται νὰ εἶνε τόσον ἀποκαρδιωτική, ὅσον κατ' ἀρχὰς ἐφάνη, διότι θεωρεῖται ἀναμφισβήτητον ὅτι μόλις ἐκλείψουν οἱ λόγοι οἱ ὁποῖοι προεκάλεσαν τὴν πτῶσιν αὐτήν, θὰ ἐκδηλωθῇ καὶ πάλιν ἡ ἀλματικὴ ἐκείνη αὔξησις τῶν γεννήσεων ἡ ὁποία εἶχεν σημειωθῇ κατὰ τὸν παρελθόντα αἰῶνα ὅταν οἱ οἰκονομικοὶ πόροι τῆς Εὐρώπης ηὐξάνοιτο μὲ καταπλησσουσαν ταχύτητα.

Καὶ ἐπὶ τοῦ σημείου αὐτοῦ εἶνε ἐξαιρετικῆς σημασίας τὰ συμπεράσματα εἰς τὰ ὁποῖα κατέληξε μία εἰδικὴ ἐπιτροπὴ τοῦ Τμήματος Κοινωνικῆς Βιολογίας τῆς Σχολῆς Οἰκονομικῶν Ἐπιστημῶν τοῦ Λονδίνου ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ καθηγητοῦ Λάνσελοτ Χόγκπεν. Τὰ Δημοσιευθέντα συμπεράσματα δίδουν σαφεστάτην εἰκόνα τῆς κινήσεως τοῦ πληθυσμοῦ εἰς τὰς κυριωτέρας χώρας τοῦ κόσμου. Λαμβανομένου τοῦ ἀριθμοῦ 1,00 ὡς βάσεως διὰ τὴν διατήρησιν τοῦ πληθυσμοῦ μιᾶς χώρας, τὰ συμπεράσματα παρουσιάζονται ὡς ἑξῆς: Κατὰ τὸ 1933 αἱ περισσότεραι χῶραι τῆς Εὐρώπης δὲν κατώρθωσαν νὰ φθάσουν τὸ ἀπαραίτητον ἄρτιον διὰ τὴν ἀναπαραγωγήν των. Ὁ κατώτερος ἀριθμὸς ἐσημειώθη εἰς τὴν Αὐστρίαν καὶ ἦτο 0,67. Εἰς τὴν Ἀγγλίαν ὁ σχετικὸς ἀριθμὸς ἦτο 0,734, εἰς δὲ τὴν Σκωτίαν 0.912. Εἰς τὴν Γερμανίαν ἦτο ἐπίσης ἐξαιρετικῶς χαμηλὸς φθάνων εἰς 0,70 καὶ μόνον εἰς τὴν Ἰταλίαν ἐξ ὅλης τῆς Εὐρώπης ὑπερέβαινε τὸ ἄρτιον, ἀλλὰ μὲ 0,94 παρουσιάζον ἐπίσης μείωσιν. Διὰ τὴν Ρωσίαν οἱ τελευταῖοι γνωστοὶ ἀριθμοὶ εἶνε οἱ τοῦ 1926—1928, ὅτε ἐσημειοῦτο ἡ σχετικὴ ἐξαιρετικὴ αὔξησις μὲ ποσοστὸν 1,27, διὰ δὲ τὴν Ἰαπωνίαν οἱ ἀριθμοὶ τοῦ 1930 ὅτε ἐσημειοῦτο ἐπίσης αὔξησις μὲ ποσοστὸν 1,57.

Οἱ περισσότεροι τῶν ἀριθμῶν αὐτῶν ἀναφέρονται εἰς τὸ ἔτη τῆς κρίσεως καὶ σήμερον ἀσφαλῶς θὰ εἶνε πολὺ καλύτεροι. Εἰς τὴν Γερμανίαν π. χ. ὑπερέβησαν τὸ ἄρτιον μετὰ τὴν ἐντατικὴν προπαγάνδαν ὑπὲρ τῆς αὐξήσεως τῶν γεννήσεων καὶ τὴν παροχὴν χρηματικῶν δώρων εἰς τοὺς νυμφευομένους. Ἀλλὰ αἱ περισσότεραι εὐρωπαϊκαὶ χῶραι παραμένουν πάντοτε κάτω τοῦ ἀρτίου.

Ποῦ ὀφείλεται αὐτὴ ἡ μείωσις τῆς γονιμότητος τῆς ἀνθρωπίνης φυλῆς; Καὶ διατὶ ἡ μείωσις αὕτη εἶνε σημαντικωτέρα εἰς τὰς πλέον πολιτισμένας χώρας; Βεβαίως δὲν ὀφείλεται εἰς τὴν ἀπειλὴν τοῦ πολέμου καὶ τὸν φόβον τῶν μητέρων μήπως δημιουργήσουν νέα θύματα. Δὲν ὀφείλεται εἰς αὐτὸ διότι τὸ αὐτὸ φαινόμενον παρατηρεῖται εἰς χώρας ὅπως ἡ Αὐστραλία καὶ αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι, αἱ ὁποῖαι ἐλαχίστους φόβους διατρέχουν καὶ διότι καὶ εἰς τὴν Εὐρώπην ἀκόμη αἱ γεννήσεις ηὐξήθησαν κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη, ὅταν ἀκριβῶς ἐπολλαπλασιάσθησαν οἱ φόβοι ἑκρήξεως ἑνὸς μεγάλου πολέμου.

Τότε, διατί οἱ σημερινοὶ ἄνθρωποι θέλουν νὰ ἔχουν ὀλιγομελεῖς οἰκογενείας; Μερικὰ ἀπὸ τὰ συμπεράσματα τῶν Ἄγγλων βιολόγων εἶνε ἐνδιαφέροντα. Οὕτω διαπιστοῦται ὅτι τὸ ποσοστὸν τῶν γεννήσεων μειοῦται εἰς τὰς χώρας ὅπου αὐξάνει ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐργαζομένων γυναικῶν. Αἱ περιφέρειαι τῶν ἀγγλικῶν μεταλλείων εἶνε ἐξαιρετικῶς γόνιμοι διότι εἰς τὰς ἐπαρχίας αὐτὰς δὲν ἐργάζονται αἱ γυναῖκες. Ἀντιθέτως, αἱ περιφέρειαι ὅπου ἀκμάζει ἡ ὑφαντουργία, εἶνε ἄγονοι διότι τὰ ἐργοστάσια ἀπασχολοῦν πολλὰς γυναῖκας. Τοῦτο δὲν ὀφείλεται εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι αἱ ἐργαζόμεναι γυναῖκες ἀποφεύγουν τὴν τεκνοποίαν, ἀλλ' εἰς τὸ γεγονὸς, ὅτι εἰς τὰς περιφερείας ὅπου ἐργάζονται αἱ γυναῖκες, γίνονται ὀλιγώτεροι γάμοι.

Ἄλλη ἀπάντησις εὑρίσκεται εἰς τὸν συσχετισμὸν τῶν γεννήσεων μὲ τὴν παιδικὴν ἡλικίαν. Ὅταν λέγεται σήμερον ὅτι τὰ παιδιὰ ἀποτελοῦν οἰκονομικὸν βάρος διὰ τοὺς γονεῖς πρέπει νὰ ἔχωμεν ὑπ' ὄψιν μας ὅτι μόνον κατὰ τὰς τελευταίας δεκαετίας ἀποτελοῦν βάρος. Διότι παλαιότερον, ὅταν τὰ παιδιὰ ἐστέλλοντο νὰ ἐργασθοῦν εἰς ἡλικίαν ἑπτὰ ἐτῶν ἀπετέλουν μᾶλλον εἰσόδημα παρὰ βάρος διὰ τοὺς γονεῖς των. Ἀπέδιδον κατὰ μέσον ὅρον ἐργασίαν δέκα τεσσάρων ἐτῶν ἐναντι ἑπτὰ μόνον ἐτῶν περιθάλψεως. Σήμερον ὅμως οἱ γονεῖς εἶνε ὑποχρεωμένοι νὰ συντηροῦν τὰ τέκνα των μέχρι ἡλικίας τουλάχιστον δεκατεσσάρων ἐτῶν, ἴσως δὲ καὶ περισσοτέρων, ἐνῶ τὰ εἰσοδήματα τῶν τέκνων ἐλάχιστα μόνον ἔτη αὐξάνουν τοὺς πόρους τῆς οἰκογενείας. Αὐτὸ εἶνε νέον γεγονός, ἐμφανισθὲν μόνον κατὰ τὰς τελευταίας δεκαετηρίδας καὶ ἰσχύον μόνον διὰ τὰς προωδευμένας χώρας.

Ἐὰν ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ἐπίσης ὅτι αἱ μέθοδοι ἀποφυγῆς τῆς τεκνοποιΐας εἶνε εὐρύτερον γνωσταὶ εἰς τὰς χώρας ἀνωτέρας μορφώσεως, ἔχουσιν ὅλους τοὺς λόγους ποὺ προκαλοῦν τὴν μείωσιν τῶν γεννήσεων. Οἱ λαοὶ τῆς Εὐρώπης ἀνεκάλυψαν τὰς μεθόδους περιορισμοῦ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν τέκνων των τὴν ἱστορικὴν ἀκριβῶς στιγμὴν ποὺ ἤρχιζαν, δι' οἰκονομικοὺς λόγους, νὰ θέλουν ὀλιγώτερα παιδιά.

Ο ΛΑΟΣ ΤΟΥ ΒΟΛΟΥ ΥΠΕΔΕΧΘΗ ΜΕ ΑΓΝΟΝ ΕΝΘΟΥΣΙΑΣΜΟΝ ΤΟΝ ΑΝΑΚΤΑ, ΦΟΡΕΑ ΕΛΠΙΔΩΝ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΛΟΝ ΕΝΩΣΕΩΣ

ΒΟΛΟΣ, 7. (Τηλεγραφικῶς). — Ἐξαιρετικῶς ἐνθουσιώδη ὑποδοχὴν ἐπεφύλαξαν οἱ κάτοικοι τῆς πόλεως καὶ τῶν περιχώρων εἰς τὸν ἀφιχθέντα σήμερον διὰ πρώτην φορὰν ἐνταῦθα Α.Μ. τὸν Βασιλέα. Ἀπὸ βαθείας πρωΐας καὶ ἀπὸ ὅλα τὰ σημεῖα τῆς πόλεως οἱ κάτοικοι καὶ αἱ συντεταγμέναι ὁμάδες τῶν διαφόρων ὀργανώσεων καὶ συλλόγων μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὰ λάβαρα καὶ τὰς σημαίας των, κατηυθύνοντο πρὸς τὴν παραλίαν. Οὕτω, ἐνῷ ἡ ὑπόλοιπος πόλις ἠρημοῦτο, ἡ παραλία ἐνεφάνιζε θέαμα ἐπιβλητικοῦ συγκεντρώσεως ἐκ τοῦ ἀγνώστου πλήθους. Ἐπὶ τὸ 9.30' ἀκριβῶς διεπεραιώθησαν δι' ἀτμακάτου εἰς τὸ ἀντιτορπιλλικὸν «Κουντουριώτης» καὶ ἐχαιρέτισαν τὴν Α.Μ. τὸν Βασιλέα, οἱ ὑπουργοὶ κ.κ. Δουρέντης καὶ Ἀποστολίδης καὶ ὁ νομάρχης κ. Πολυχρονιάδης.

Εὐθὺς κατόπιν, διὰ τῆς βασιλικῆς ἀτμακάτου ἀπεβιβάσθη ἡ Α.Μ. ὁ Βασιλεύς, ὑπὸ τοὺς χαρμοσύνους συριγμοὺς τῶν πλοίων, ἐνῷ ἡ μουσικὴ ἀνέκρουε τὸ βασιλικὸν ἐμβατήριον καὶ τὸ πλῆθος ἐζητωκραύγαζε ἐνθουσιωδῶς.

Ἡ Α.Μ. ὁ Βασιλεύς, συνοδευόμενος ὑπὸ τῶν ἐπισήμων, κατηυθύνθη πεζῇ εἰς τὴν ἐξέδραν, ὅπου ἐπεθεώρησε τὸν παρατεταγμένον λόχον στρατοῦ καὶ τὰς ὀργανώσεις τῶν φαλαγγιτῶν καὶ φαλαγγιτισσῶν.

ΑΙ ΠΡΟΣΦΩΝΗΣΕΙΣ

Μεθ' ὃ ὁ δήμαρχος Παγασῶν κ. Σπυρίδης, προσεφώνησε τὸν Ἄνακτα ὡς ἑξῆς:

«Ἡ πόλις μας ὑποδέχεται τὸν Ἀνώτατον Ἄρχοντα τῆς χώρας μὲ συγκίνησιν, ἐνθουσιασμὸν καὶ ἀγάπην. Ἡ ἐπίσκεψις αὐτὴ τῆς Ὑμετέρας Μεγαλειότητος εἰς τὴν Πηλιορειτικὴν μας πρωτεύουσαν, ὑπῆρξε διὰ τὸν λαόν εἰς μακρὸς διακαὴς πόθος, πηγάζων ἐκ τοῦ ἀγνοῦ καὶ πατριωτικοῦ αἰσθήματος νὰ ἰδῇ καὶ ἐπευφημήσῃ τὸν Βασιλέα του, φορέα ἐλπίδων, φορέα κοινωνικῆς γαλήνης, σύμβολον ἑνώσεως καὶ ἐθνικῆς ἀναδημιουργίας. Ὁ Βόλος καὶ ὁλόκληρος ἡ περιφέρεια χαιρετίζει γηθοσύνως τὸν λαοφιλῆ Ἄνακτα καὶ ἀναφωνεῖ ἐγκαρδίως πρὸς τὴν Ὑμετέραν Μεγαλειότητα τὸ «ὡς εὖ παρέστης Βασιλεῦ».

Εἶτα ἡ Α.Μ. ὁ Βασιλεύς, ἐπιβιβάσθη αὐτοκινήτου, ἐπὶ ἑτέρων δὲ αὐτοκινήτων ἠκολούθησαν οἱ ὑπασπισταί, οἱ κ.κ. ὑπουργοὶ καὶ ὁ κυβερνήτης τοῦ ἀντιτορπιλλικοῦ «Κουντουριώτης». Τοῦ βασιλικοῦ αὐτοκινήτου προηγοῦντο καὶ εἵποντο 160 φαλαγγῖται μοτοσυκλετισταὶ καὶ ποδηλάται.

Ἡ βασιλικὴ συνοδεία, ὑπὸ τὰς ἐξαιρετικῶς ἐνθουσιώδεις ἐπευφημίας τοῦ ἀπείρου πλήθους, κατηυθύνθη, διὰ τῶν ὁδῶν Καρτάλη καὶ Ἑρμοῦ, εἰς τὸν Μητροπολιτικὸν Ναόν, εἰς τὴν εἴσοδον τοῦ ὁποίου ὑπεδέχθη τὸν Ἄνακτα ὁ Μητροπολίτης Δημητριάδος, ὁ ὁποῖος προσεφώνησεν αὐτὸν ὡς ἑξῆς:

«Μεγαλειότατε Βασιλεῦ,

Ὡς πιστὸς ὑπήκοός σου, κληθεὶς ὑπὸ τῆς Θείας Ἀγαθότητος εἰς τὴν διατοίμασιν τῶν ἐν τῷ τμήματι τούτῳ τοῦ Βασιλείου σου χριστιανῶν, διαδηλῶ καὶ ἐξ ὀνόματος τούτων τὴν χαρὰν τὴν ὁποίαν αἰσθανόμεθα πάντες οἱ Ἕλληνες ἐπὶ τῇ ἐλεύσει τῆς Ὑμετέρας Μεγαλειότητος».

Ἀνεφέρθη κατόπιν ὁ Σεβ. Μητροπολίτης εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς Ἑλληνικῆς Βασιλικῆς Οἰκογενείας, εἰς τοὺς ἐθνικοὺς ἀγῶνας καὶ τὰς θυσίας τοῦ ἀειμνήστου Βασιλέως Γεωργίου τοῦ Α' διὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν τοῦ τμήματος τούτου τῆς ἑλληνικῆς γῆς καί, καταλήγων, ἀπηύθυνεν ἐγκάρδιον χαιρετισμὸν καὶ εἰλικρινῆ τὴν ἔκφρασιν τῆς ἀφοσιώσεώς του πρὸς τὸν Ἄνακτα. «Ζῆθι, Μεγαλειότατε — εἶπεν — ἐπὶ μῆκιστον, ἵνα καὶ διὰ τοῦ εὐσεβοῦς σου παραδείγματος ἐμπνέῃς τοὺς νεωτέρους Ἕλληνας εἰς τὴν ἐμμονὴν ἐν τῇ πατρίῳ πίστει καὶ προάγῃς τὴν ζωτικότητα τοῦ ἔθνους καὶ ἐν τῇ θρησκευτικῇ ζωῇ, ἥτις, δυστυχῶς, ἐσημειώθη ἐν ταῖς ἡμέραις μας, συνωδεύθη πάντοτε ὑπὸ τῆς προόδου καὶ τῆς δράσεως».

Μετὰ ταῦτα, ἡ Α.Μ. ὁ Βασιλεὺς εἰσῆλθεν ἐντὸς τοῦ ναοῦ, ὅπου ἐψάλη δοξολογία, κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ Σεβ. Μητροπολίτης ἐξέπεμψεν εἰδικὴν εὐχὴν ὑπὲρ τῆς ὑγείας τῆς Α.Μ. τοῦ Βασιλέως.

ΕΙΣ ΤΟ ΗΡΩΟΝ

Μετὰ τὴν δοξολογίαν, ἡ Α.Μ. ὁ Βασιλεὺς μετέβη εἰς τὸ Ἡρῶον τῶν πεσόντων καὶ κατέθεσε στέφανον. Τὰς τιμὰς ἀπέδωκε λόχος τοῦ 2ου συντάγματος καὶ ὁμὰς φαλαγγιτῶν. Ἑκατὸν ἐργάτριαι, ὁμοιομόρφως ἐνδεδυμέναι, ἔστρωσαν μὲ ἄνθη τὸν πρὸ τοῦ Ἡρώου χῶρον. Ἀκολούθως ἡ Α.Μ. ὁ Βασιλεὺς μετέβη εἰς τὸ μέγαρον τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ὅπου καὶ κατέλυσε. Ἔξω τοῦ μεγάρου εἶχε στηθῇ εἰδικὴ ἐξέδρα κεκοσμημένη μὲ τὰ ἐθνικὰ χρώματα, ἀπὸ τῆς ὁποίας ἡ Α.Μ. ὁ Βασιλεὺς ἐν μέσῳ ἐνθουσιωδεστάτων καὶ συνεχῶν ἐκδηλώσεων τοῦ πλήθους παρηκολούθησε τὴν γενομένην πρὸς τιμήν του παρέλασιν τῶν μαθητῶν τῶν σχολείων τῆς δημοτικῆς καὶ μέσης ἐκπαιδεύσεως, τῶν τμημάτων τῆς Ἐθνικῆς Ὀργανώσεως τῆς Νεολαίας, τῶν προσκόπων καὶ τῶν Ἑλληνίδων ὁδηγῶν καὶ τέλος τῶν παλαιῶν πολεμιστῶν.

Μετὰ τὴν παρέλασιν, ἡ Α.Μ. ὁ Βασιλεὺς ἀνῆλθεν εἰς τὸ Δημαρ-

(Συνέχεια εἰς τὴν 6ην σελίδα)

Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς Γεώργιος

Ο ΜΟΥΣΣΟΛΙΝΙ ΚΑΙ Ο ΧΙΤΛΕΡ ΕΞΑΙΡΟΥΝ ΤΗΝ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΝ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΑΣ ΚΑΙ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

ΡΩΜΗ, 7. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Λόγῳ τῆς κακοκαιρίας ἀνεβλήθησαν τὰ στρατιωτικὰ γυμνάσια, τὰ ὁποῖα ἐπρόκειτο νὰ γίνουν σήμερον παρουσίᾳ τοῦ Χίτλερ, τοῦ Βασιλέως καὶ τοῦ Μουσσολίνι, εἰς τὴν Μαρινέλλα. Τοιουτοτρόπως ὁ Φύρερ ἐπωφελήθη τῆς εὐκαιρίας, τὴν ὁποίαν εἶχε τὴν πρώτην διὰ νὰ ἐπισκεφθῇ ὡς ἰδιώτης τὴν ἔκθεσιν τοῦ Αὐγούστου καὶ κατόπιν τὸ Καπιτώλιον καὶ τὰ Μουσεῖα του. Ἀκολούθως ἐπεσκέφθη τὸ Καστὲλ Σὰν Ἀντζελο καὶ τὸ Πάνθεον. Ὁ Φύρερ ἐπέστρεψεν εἰς τὸ Κυρηνάλιον τὴν μεσημβρίαν. Τὸ ἀπόγευμα διεξήχθησαν πολιτικαὶ συνομιλίαι, τὴν δὲ ἑσπέραν ὁ Χίτλερ παρεκάθισεν εἰς γεῦμα δοθὲν πρὸς τιμήν του ὑπὸ τοῦ Ντοῦτσε εἰς τὸ Παλάτσο Βενέτσια. Κατὰ τὰ ἐπιδόρπια, ὁ Μουσσολίνι ἤγειρε τὴν ἀκόλουθον πρόποσιν:

Η ΠΡΟΠΟΣΙΣ ΤΟΥ ΜΟΥΣΣΟΛΙΝΙ

«Μὲ τὴν πλέον ἐγκάρδιον χαρὰν σᾶς εὔχομαι, ἐξ ὀνόματος μου καθὼς καὶ ἐξ ὀνόματος τῆς Ἰταλικῆς κυβερνήσεως καὶ τοῦ Ἰταλικοῦ λαοῦ τὸ «καλῶς ἦλθατε» εἰς τὴν πόλιν αὐτὴν τῆς Ρώμης, ἡ ὁποία σᾶς ὑποδέχεται σήμερον φέρουσα τὸν διπλοῦν φωτοστέφανον τῆς δόξης, τῶν παλαιῶν της παραδόσεων καὶ τῆς σημερινῆς της δυνάμεως.

Ἡ ἐπίσκεψίς σας εἰς τὴν Ρώμην συμπληρώνει καὶ καθαγιάζει τὴν συνεννόησιν μεταξὺ τῶν δύο μας χωρῶν. Ἡ συνεννόησις αὐτή, τὴν ὁποίαν ἐπραγματοποιήσαμεν μὲ σταθερὰν θέλησιν, ἔχει βαθύτατα τὰς ρίζας της εἰς τὰς δύο ἐπαναστάσεις μας καὶ ἀντλεῖ τὴν δύναμίν της ἀπὸ τὴν κοινότητα τῶν ἀντιλήψεων τὴν ἑνώνουσαν τοὺς δύο λαούς μας. Ἡ συνεννόησίς μας ἐχει τὸν ἱστορικὸν ρόλον της εἰς τὰ μόνιμα συμφέροντα τῶν δύο λαῶν. Ἑκατὸν ἔτη ἱστορίας, ἀπὸ τότε ποὺ ἡ Γερμανία καὶ ἡ Ἰταλία ἐξηγέρθησαν διὰ νὰ ἐπιβάλουν διὰ τῆς ἐπαναστάσεως καὶ τῶν ὅπλων τὸ δικαίωμα τῆς ἐθνικῆς ἑνότητος, ἑκατὸν ἔτη ἱστορίας, δεικνύουν ποιὰ εἶνε παράλληλοι αἱ βασικαὶ μας θέσεις καὶ πόσον εἶνε ἀλληλένωνα τὰ συμφέροντά μας. Ἡ Γερμανία καὶ ἡ Ἰταλία ἠγωνίσθησαν μὲ τὴν ἰδίαν θερμὴν πίστιν καὶ τὴν ἰδίαν στάθερὰν θέλησιν διὰ νὰ ἱδρύσουν τὴν ἑνότητά των.

Εἰργάσθησαν διὰ νὰ τὴν καταστήσουν σταθερωτέραν καὶ ἀσφαλεστέραν. Ἀμφότεραι ἠλευθερώθησαν προσφάτως ἀπὸ τὴν «σαπίλαν» τῶν ἀποσυνθετικῶν ἰδεολογιῶν διὰ νὰ δημιουργήσουν τὸ νέον αὐτὸ καθεστὼς τοῦ λαοῦ, τὸ ὁποῖον χαρακτηρίζει τὸν παρόντα αἰῶνα. Ἡνωκτηρίζει τὸν παρόντα αἰῶνα. Ἡνωμένοι οἱ δύο λαοί μας βαδίζουν εἰς τὴν ὁδὸν αὐτὴν τὴν ὑποδεικνυομένην ὑπὸ τῆς ἱστορίας μὲ εἰλικρινεῖς προθέσεις καὶ ἐξ ἴσου εἰλικρινῆ ἐμπιστοσύνην καὶ τὰ γεγονότα ἐδωκαν ἤδη δείγματα τῆς ἀποφασιστικῆς θελήσεώς των ὅπως ἐργασθοῦν μὲ ὅλας των τὰς δυνάμεις διὰ τὴν εἰρήνην καὶ διὰ τὴν συνεννόησιν τῶν δύο ἐθνῶν.

Ἡ φασιστικὴ Ἰταλία γνωρίζει ἕνα μόνον ἠθικὸν νόμον ἀπέναντι τῶν φίλων της: τὸν νόμον ἐκεῖνον, διὰ τὸν ὁποῖον ὡμίλησα εἰς τὸν γερμανικὸν λαὸν εἰς τὸ πεδίον τοῦ Μαΐου. Εἰς αὐτὸν τὸν νόμον ὑπῆκουσεν ἡ συνεργασία μεταξὺ τῆς ἐθνικοσοσιαλιστικῆς Γερμανίας καὶ τῆς φασιστικῆς Ἰταλίας. Εἰς αὐτὸν ὑπακούει σήμερον καὶ θὰ ὑπακούῃ πάντοτε. Τὰς συνθήκας καὶ τοὺς σκοποὺς τῆς συνεργασίας αὐτῆς τοῦ ἄξονος Βερολίνου—Ρώμης τοῦ ἀξόνου Βερολίνου—Ρώμης ἀνεφέραμεν ἐπανειλημμένως καὶ σαφέστατα δημοσίᾳ. Ἡ Γερμανία καὶ ἡ Ἰταλία ἀφῆκαν κατὰ μέρος τὰς οὐτοπίας, εἰς τὰς ὁποίας ἡ Εὐρώπη, τυφλώττουσα, ἐνεπιστεύθη τὰ πεπρωμένα της, διὰ νὰ ζητήσουν αἱ δύο μαζὶ καὶ μαζὶ μὲ τοὺς ἄλλους ἕνα καθεστὼς διεθνοῦς συμβιώσεως ἱκανὸν νὰ παράσχῃ εἰς ὅλους τὰς πλέον ἀποτελεσματικὰς ἐγγυήσεις δικαιοσύνης, ἀσφαλείας καὶ εἰρήνης.

Διὰ νὰ ἐπιτευχθῇ ὅμως ὁ ἀκόπος αὐτὸς πρέπει ν' ἀναγνωρισθοῦν ἐν πνεύματι νομιμοφροσύνης τὰ στοιχειώδη δικαιώματα ἑκάστου λαοῦ ἐπὶ τῆς ὑπάρξεως, τῆς ἐργασίας καὶ τῆς ἀμύνης του. Ἐὰν ἡ πολιτικὴ ἰσορροπία βασισθῇ εἰς τὴν πραγματικότητα τῶν ἱστορικῶν δυνάμεων, αἱ ὁποῖαι τὴν δημιουργοῦν καὶ τὴ

Θεάματα

(Ανανεωμένα και ξεσπιτωτα)
ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ 5.30 και 10 μ.μ. «Σκανδαλιάρης Σπίτι χωρίς γυναίκες».
ΑΛΚΗΣΤΙΣ. «Η Ζωή μου».
ΙΝΤΕΑΛ. «Η Ζωή μου».
ΚΕΝΤΡΙΟΝ. «Ο Χάρρυ Τσίρκος ο πιλοτος Ζετ Σαιντγκον.
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Έστω πατερας».
ΜΟΝΤΙΑΣ. «Αι δυο δροσιαι».
ΟΛΕΙΣ. Βαφτιστικο.

Κινηματογραφοι

ΑΤΤΙΚΟΝ. «Στις οπισθοφυλακες εαν Παρισιου».
ΚΡΟΝΟΣ (Πλ. Ομ.). «Η Σαλατα και ο πυρος της».
ΟΡΦΕΥΣ (Λφ.). «Ο δρομος της τσιμπουκιας».
ΠΑΛΛΑΣ (Λφ.). «Θα μ' αναγαγες σ' αφρους και Γαργαρα».
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Αν ητ ή ουκ Σαλήνη, Β' μερος».
ΠΑΝΟΡΜΟΝ. «Η Μητρουλα».
ΣΑΝΤΑΛ. «Η μεγαλη θυσια» δευτερη εβδομαδα.
ΣΠΕΝΤ. «Ο Ρομπερτ και ο Τζο» τ.χ.
ΣΙΝΕΜΟΝΤ. Νεα κινηματογραφικη.
ΤΙΤΑΝΙΑ. «Ταινια δ κλοουν».
ΑΛΑΜΠΡΑ. «Τα μυστικα της Τροφιμης Θαλασσης».
ΒΡΕΤΑΝΝΙΑ. «Λαιδη Σταση σκαση».
ΕΔΕΣΣΑ Σ. «Δρομος κολασεως φιλμ».
ΕΛΛΑΣ. «Της μοιρας καταδιωκτες».
ΚΟΡΥΔΑΛΛΟΣ. «Τα νυφικα της».
ΚΟΣΜΟΠΟΛΙΤ. «Τα νυφικα του εροτοκ».
ΟΛΥΜΠΙΑ. Νεα Κινηματογρ.
ΑΡΗΣ. «Τα νυφικα δρομος».
ΑΤΘΙΣ. «Ανθρωπος και Θεος».
ΑΘΗΝΑΙΟΝ. «Ο μικρος σκανταλιαρης».
ΗΡΩΔΕΙΟΝ. «Το σημειωμα του Θανατου».
ΜΑΙΖΕΡΤΙΚ. «Ο μικρος σκανταλιαρης».
ΜΑΖΕΣΤΙΚ. «Ποτε αφιλοκερδως».
ΠΑΛΛΑΣ Σ. «Ποτε αφιλοκερδως».
ΡΟΔΙΝΑΚΙΡ. «Κασανοβας».

Πειραιώς και Προαστίων

ΑΝΟΦΟΥΣΗΣ ΟΝ (Πλοιό- Κυριακο). «Κοκκινο Γαριφαλο».
ΒΑΛΚΑΝΙΑ. «Ο αετοπουλος εξαπτερυγος».
ΚΑΛΟΦΩΝΙΑ. «Τη νυχτα που μας κλεψανε».
ΚΑΠΙΤΟΛ. «Η γη της Επαγγελιας».
ΚΕΡΚΥΡΑ. «Μπαμπα κι εγκληματιας».
ΡΕΞ. «Ρεξ ε' Αναβλις».
ΣΠΛΕΝΤΙΝΤ. «Ο Αλαν Λαιν».
ΣΤΑΥΛΑΣ. «Τελειωτικο φιλακιο».
ΣΤΟΥΝΤΙΟ. «Ο Ζαγκαρτ ο Ανθρωπος».
ΥΦΕΣΤΟΣ (Λφ.). «Ο Αγγελακερας».
ΓΚΡΕΚΟ. «Ο μικρος Βοισ».
ΒΟΙΒΟΣ. «Ο μικρος Βοισ».
ΑΠΟΛΛΩΝ (Νικαια). «Γεννηθηκα Ελλην» (Κοκ.).
ΕΚΛΑΙΡ (Κοκ.). «Ο Τοσοβαλης 13ος».
ΜΑΡΙΑΝ (Κοκ.). «Ο μικρος Βοισ».
ΟΡΦΕΥΣ (Κοκ.). «Χιλιες και μια ωρες».

Διευθυντής του Τυπογραφείου
Εμμανουήλ Γ. Κασιμάτης
Τυπογραφεία — Μακρυγιάννου 19

Η ΜΕΓΑΛΗ ΘΥΣΙΑ

"Ενα άφθαστο κοινωνικό δραστηριοποίημα άγαλμένο με σπάνιο θέλημα της ζωής με τραγικές καταστάσεις που συγκλονίζουν και συναρπάζουν.

Πρωταγωνιστούν η
Ό μεγάλος καλλιτέχνης
ΠΑΤ ΟΜΠΡΙΕΝ
ό αξιαγάπητος πρωταγωνιστής στης από τις «Στίγματα» μέ τις Γυναίκες»
ΧΟΜΠΡΕΥ-ΜΠΟΓΚΑΡΤ
ή μικρούλα ΦΛΙΝΟΜΕΝΟΝ, που τώρα ειδικώτερα μέ τον θάνατο της ΖΑΡΑΓΙΕΤ ΓΟΜΠΛ

ΣΙΜΠΥΛΕ ΤΖΕΗΣΟΝ
μαζί μέ την ώραιοτερη γυναίκα του Χόλλυγουντ
ΑΝΝΑ ΣΕΡΙΝΤΑΝ
Σκηνοθεσία : του δημιουργού του ΕΜΙΛ ΖΟΛΑ
ΟΥΙΛΙΑΜ ΝΤΙΤΕΡΛΕ
ΑΥΡΙΟΝ

ΟΡΦΕΥΣ

2-4 ΤΙΜΑΙ ΗΛΑΤΤΩΜΕΝΑΙ «ΜΕΤΡΟΡ»

ΑΠΟ ΑΥΡΙΟΝ ΣΤΟ
ΣΙΝΕΑΚ
Νέον διασκεδαστικόν πρόγραμμα :
ΟΙ ΓΑΜΟΙ
της Α. Μ. του
ΒΑΣΙΛΕΩΣ
ΤΗΣ
ΑΛΒΑΝΙΑΣ
ΤΡΕΙΣ ΓΑΜΠΡΟΙ
ΚΑΙ ΜΙΑ ΝΥΦΗ
Μία εξωφρενικη κωμωδια με τον περιφημο
ΜΠΑΣΤΕΡ ΚΗΤΟΝ
Ο ΠΑΡΑΔΕΙΣΟΣ
ΤΩΝ ΨΑΡΑΔΩΝ
Η ΜΑΧΗ μέ τους πελαργους κατοίκους του Βόθνη του Ατλαντικού.
ΟΙ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΔΡΟΜΟΙ
ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ
Μία φαραοτατη διαδρομή έπάνω στους νάους και περιφημους αυτοκινητοδρομους της Γερμανιας.
Ο ΑΠΑΤΕΩΝ ΧΟΙΡΟΣ
Έξυπνότατον Εγχρωμον Μέρος — Μαλλοντυ
ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΕΠΙΚΑΙΡΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ
Πάντοτε καταλληλον δια παιδιά.

ΤΑ ΘΕΑΜΑΤΑ
Της Διεθνους Εκθεσεως
ΧΑΡΑ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑ
εις το ΖΑΠΠΕΙΟΝ
Αληθινη απολαυσις.
Κινηματογράφος — Κουκλοθεατρον.
Εξοδος δρχ. 10.
Δια τους εργατας που παρουσιαζουν τη βιβλιαρια των Κοινωνικων Ασφαλίσεων ή αλλο τι παρομοιο πλουσιο δρχ. 5.

ΚΟΡΔΕΛΙΑΣΤΡΑ! Ωγεζεις ταξι; παρα του Εργοταξιου «Ξ».

Είς την Φιλη... πούηολιν βλεπε τα Ελληνικα πρωτοποριακα προγραμματα στο Ελντοραντο. Ενα ταξιδι στην Ελληνική παραγωγή κατα τον καλυτερο δυνατον τροπο! Και οχι μονο στο εσωτερικο αλλα και στο εξωτερικο. Ο Ελληνικος πολιτισμος στην Ελληνική τεχνη και στον Ελληνα καλλιτεχνη

ΔΕΥΤΕΡΑ ΕΚΔΡΟΜΗ
ΕΙΣ ΙΤΑΛΙΑΝ

Η ΙΤΑΛΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ (C. I. T.) (ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΑΙ ΑΔΕΛΦΟΙ ΣΠΕΡΚΟ), οδός Πανεπιστημίου 3, Αθήνας, εν συνεργασία με το Ιταλικόν Ινστιτούτον δια την Ελλάδα — οδός Πεσπενών 47 διοργανώνει την δυτέραν αύτης εκδρομήν εις Ιταλίαν, ήτις εκδρομή θα συμπέση με τας εν Ιταλία διακοπάς της Πεντηκοστής. Το πρόγραμμα της ως άνω εκδρομής εμελετήθη λεπτομερώς ίνα δώση εις τους μέλη να θαυμάσουν όλας τας καλλονάς της Ιταλίας τόσον από απόψεως ενημέρου και αρχαιοτήτων, όσον και από απόψεως φυσικών καλλονών.

Οι εκδρομείς θέλουσιν επισκεφθή:

Την Νεάπολιν μέ τα περίχωρα αύτής, την Πομπηίαν, την Αμάλφι και την Σορρέντο.

Την Ρώμη, μέ ολιγοήμερον παραμονήν, άρκετην πρός επίσκεψιν των κυριωτέρων καλλονών της Αιωνίου Πόλεως και της Νέας Ρώμης, ην ή Φασιστική Ιταλία εξωμοίωσεν.

Την Πίζαν, όπου οι εκδρομείς θα λάβουν την ευκαιρίαν νά θαυμάσουν τον παγκοσμίου γνώστου κυρτόν πύργον Πίζης καί τά άλλα αξιοθέατα της πόλεως ταύτης.

Την Φλωρεντίαν, είς την όποίαν ή διαμονή συμπίπτει μέ τας έορτάς του MAGGIO FIORENTINO καί τών όπαιφρίων αύτου θεαμάτων. Κατόπιν: Το Μιλάνον καί τά πασίγνωστον LAGO MAGGIORE, τάς γραφικότητάς του, ώς καί τό LAGO DI COMO, μέ στάθμευσιν είς BELLAGGIO.

Το ως άνω πρόγραμμα, έκ τών πλουσιωτέρων έξ όσων εξετελέσθησαν μέχρι τούδε δι' Ιταλίαν εκδρομάς, εκτελεστόν κατά τό μεγαλύτερον έπογον δι' εκδρομάς αναψυχής.

Η αναχώρησις έκ Πειραιώς έχει προσδιορισθή διά την 28ην Μαΐου διά του πολυτελούς ητου άτμου «ΠΑΝΕΣΤΙΝΑ» της εταιρείας «ΛΛΟΥΙΑΤΙΚΗ», ή δε επιστροφή διά της 12ης Ιουνίου μέ τό ητον άτμον «ΣΤΣΙΤΑ ΝΤΙ ΜΠΑΡΙ», ήθη γνωστόν είς το Ελληνικόν κοινόν.

Δηλώσεις συμμετοχής δεκταί μέχρι της 18ης τρέχ. μηνός.

Δια ΠΛΕΙΟΝΑΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ και λεπτομερή προγράμματα απευθύνθητε είς την C. I. T. Τροφεία ΑΔΕΛΦΩΝ ΣΠΕΡΚΟ, όδος ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 3, ΑΘΗΝΑΙ, Τηλ. 21-501.

ZETSKA PLOVIDBA A.D.
ΒΑΛΚΑΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΗ ΔΙΑ ΤΟΥ
ά|π. «LOVCEN»
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΝ, ΚΩΝΣΤΑΝΤΖΑΝ
την 15ην Μαΐου ώραν 7ην μ.μ.
ΑΛΒΑΝΙΑΝ, ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΙΑΝ, ΒΕΝΕΤΙΑΝ, ΤΕΡΓΕΣΤΗΝ
την 25ην Μαΐου, ώραν 11ην πρωΐας.
Δι' επιβάτας και εμπορεύματα απευθύνθητε
Π. Γ. ΚΑΛΛΙΜΑΝΟΠΟΥΛΟΝ
Μέγαρον Βάτη. Τηλέφωνον 43-027 καί άπαντες γραφεία ταξιδίων.

ANGLO - EGUPTIAN MAIL LINE
ά|π. ΚΑΪΡΟ ΣΙΤΥ
Πετρελαιοκίνητον
Τελείως ανακαινισθέν μέ σημαντικωτάτας βελτιώσεις έπαναλαμβάνει τάς άναχωρήσεις του έκ ΠΕΙΡΑΙΩΣ διά:
ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ:
21ην ΜΑΪΟΥ, ώραν 4ην μ. μ.
ΜΑΣΣΑΛΙΑΝ:
27ην ΜΑΪΟΥ, ώραν 11ην πρωΐας.
Δι' επιβάτας και έμπορεύματα απευθυντέον εις:
Π. Γ. ΚΑΛΛΙΜΑΝΟΠΟΥΛΟΝ
Μέγαρον Βάτη, Πειραιά, Τηλ. 43-027 καί είς τά Γραφεία Ταξιδίων.

ΙΤΑΛΙΑΝ ΛΑΪΝ

έκ Πατρών διά
ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ
«VULCANIA»
11 ΙΟΥΝΙΟΥ
«SATURNIA»
25 ΙΟΥΝΙΟΥ
ΑΠΟΤΑΘΗΤΕΣΑΝ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΓΕΝΙΚΟΥΣ ΠΡΑΚΤΟΡΑΣ
Γ. ΜΟΡΦΥ & ΥΙΟΣ - ΚΡΩΒΒ & ΣΤΙΒΕΝΣ
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: ΝΑΥΑΡΙΝΟΥ Νο 1. ΤΗΛ. 44.141
ΠΑΤΡΑΙ, ΑΓ. ΑΝΔΡΕΟΥ, ΤΗΛ. 5-11
ΚΑΙ ΕΙΣ ΤΑ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ ΤΑΞΙΔΙΩΝ

CUNARD-WHITE STAR LTD
EXPRESS-NEW YORK
Προσεχείς αναχωρήσεις έκ ΠΕΙΡΑΙΩΣ μέσω ΚΕΡΒΟΥΡΟΥ διά ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ
διά των πλωτών κολοσσών:
'ΚΟΥΪΝ ΜΑΙΡΗ. (τόν. 82.000) τήν 18ην Μαΐου
'ΑΚΟΥΪΤΑΝΙΑ,, (τόν. 54.000) τήν 25ην Μαΐου)
'ΚΟΥΙΝ ΜΑΙΡΗ. (τόν. 82.000) τήν 1ην Ιουνίου
Διάπλους ἑπταημέρου ἡμέραι 4.
Οι επιθέται τουρισταί θέσεων ταξιδεύουν καθ' όλην την διαδρομήν είς β' θέσιν. Αί αποκτεώσεις επιστρέλλονται δωρεάν.
Εἰσιτήρια και πληροφορίαι εἰς όλα τά αντιπροσωπεύοντα τουριστικά καί ταξιδιωτικά γραφεῖα. Γενικός Πρακτωρ ΠΑΝΟΣ Δ. ΠΑΝΑΓΟΥΛΗΣ, όδος Ρέγκαλη 2, Πειραιεύς. Τηλ. 41-257.

Ιατρός-Ακτινολόγος - Θεραπευτής
ΙΑΤΡΟ
Α. ΒΑΛΑΣΣΗΣ
ειδικευθείς εν Γερμανία
Ακαδημίας 70Ε. Τηλ. 27-089

Ι. Γ. ΛΟΥΪΖΙΑΗΣ
Αιρεσιμος Οδοντιατρος
Διπλωματούχος της Οδοντιατρικής Σχολής των Παρισίων και Ε.Ο.Ρ. Αθηνών. Ιατρείον Πανεπιστημίου 29 Ακαδημίας 29, πλ. Συντάγματος
Δεχεται 9—1 π. μ. και 3—7 μ. μ.
Τηλέφωνον 24-568

ΧΡΩΜΑΤΟΥΡΓΕΙΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ
Σ. Α. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ ΚΑΙ Σ^ΙΑ Α.Ε.
ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΧΡΗΣΕΩΣ 1937

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

ΑΚΙΝΗΤΑ ΟΠΟΙΗΜΕΝΟΝ

Γαιπεδα		468.179.70
Αλάνες		1.430.672.90
Εγκαταστάσεις: Κτίρια και ανέγκυατα τη 31|12|36	38.504.533.72	819.506.05
» » τού 1937	3.430.672.90	41.060.206.70
Όλικόν		42.781.492.05
Μείον: Αποσβέσεις παλαιοτέρων χρεώσεων	31.135.527.95	
» » τού 1937	5.016.252.70	36.151.780.65	6.631.711.40

ΔΗΜΟΣΙΟΜΕΝΟΝ

Πρώτου καί δευτέρας τάξεως		26.925.029.05
Πρόστιμα εν Αποβάθρακις, Εργοστασίω καί Πρακτορείω		17.542.280.80	44.467.809.85
Χρεώστες διάφοροι		13.822.335.85
Μείον: Αποσβέσεις επιφοβών τού 1937		1.034.286.65	14.788.049.20	59.255.859.05

ΔΙΑΘΕΣΙΜΟΝ

Εμπορεύματα εισπρακτέα			5.258.652.20
Ταμεία καί Τραπέζαι			946.001.70
Χρεόγραφα: Ομολ. Δημ. Δαν. 1922 τηι. 170Χ69.50		11.815.—	
» » 1926 » 640Χ62.—		39.990.—	
» Δήμου Πειραιώς » 186Χ000.—		68.000.—	119.805.—	6.325.449.90
	Αρχικαί	72.213.019.35	

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΑ

Μετοχαι			10.500.000.—
Αποθεματικον τακτικόν			
Παρελθόντος χρεώνν		2.835.176.99	
Προσθήκη εκ τού Δ' Κατ.		664.823.10	3.500.000.—
Αποθεματικον Εκτακτον			
Παρελθόντος χρεώνν		10.856.000.—	
Προσθήκη εκ τού Δ' Κατ.		2.394.740.—	
» » τού 1937 »		1.861.892.05	15.112.612.65
Κρατήσεις Πειρελθόντων χρεώνν δι' αναπόσβεστα μικτα καί κύριων			6.000.000.— 35.112.612.65
ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ			
Γαμεΐον Περιθαλψεως Υπαλλήλων			
Παρελθόντος χρεώνν		975.000.—	
Κρατήσεις τού 1937		25.000.—	300.000.—
Μερίσματα:			
Διδεδοθη χρεώσιν κτημ Συνεδρίασ.		70.002.—	
Μερίσματα τού 1937		6.775.000.—	5.845.902.—
Φόροι Δημοσίου επί μερίσματος			1.381.127.—
Αμοιβή Διοικητικού Συμβουλίου			603.928.—
Πιστωτικά Διάφοροι			38.814.437.20 36.065.391.70
Υπόλοιπον εις Νεον			185.012.—
	Αρχικαί		72.213.019.35

ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΤΗΣ ΜΕΡΙΔΟΣ «ΚΕΡΔΗ ΚΑΙ ΖΗΜΙΑΙ»

Γενικά έξοδα			
Αντιμισθίαι, τακτικά, έκτακτα, δώρα, γραφικά, ξένα, φιλοδωρήματα, έναντι Προσωπικού κλπ.			4.631.686.32
Αποζημιώσεις καί διαφόρων προσωπικού		269.416.50	
Εισφοραί ύπέρ ασφαλίσεως		87.974.10	
Αναλόγως προσωπικού »		400.567.90	
Συντάξεις καί Β. Αλληλοβοων		49.970.75	
Τακτον περιθάλψεως		35.000.—	841.929.25
Συντήρησις γενικ. Εργαστηρίων			187.407.05
Ύδρευσις διαφορίτησις			694.729.40
Δι' επιστρεπτέους μαλάσσ. συμβολάς κλπ.			258.609.30
Συνδρομαί ύπέρ πατριωτικών καί φιλανθρωπικών σκοπών			376.059.85
Φόροι καλού εργασίας επί πολύσεων			1.251.613.40
» Α' κατηγορίας		1.507.161.50	
» διάφοροι δημοσίου καί δημοτικοί		402.901.—	
		754.105.40	2.664.197.90	10.839.252.77
Αποσβέσεις πγκατασταθεων			
» επιφανειών χρεωστών			5.016.252.70
			1.604.286.65	6.050.539.35
Κέρδη κέρδη προς διάθεσιν			10.361.892.65
	Αρχικαί		27.251.684.77

Υπόλοιπον παρελθόντος έτους			70.892.10
Κέρδη εκ πωλήσεως προϊόντων			27.180.792.07
	Αρχικαί		27.251.684.77

ΔΙΑΘΕΣΙΣ ΚΑΘΑΡΩΝ ΚΕΡΔΩΝ ΕΚ ΔΡΧ. 10.361.892.65 ο|ο

Έκτακτον Αποθεματικόν Κεφαλαίου			1.861.892.65
Εκτακτος μέρισμα προς δρχ. 6 κατά μετοχήν		630.018.—	
Προσθετον μέρισ. δπέρ τόν μετοχ. προς δρχ. 49 κατά μετοχήν κεφ. φορ.		5.145.006.—	5.775.000.—
Αμοιβή Διοικητικού Συμβουλίου		603.928.—	
Μείον φόρος προς 19.30 ο|ο		120.418.—	503.510.—
Ποσοστά Γενικής Διευθύνσεως		584.903.—	
Μείον φόρος προς 19.30 ο|ο		112.892.—	472.041.—
Φόρος Δημοσίου επί μερίσματος προς 19.30 ο|ο			
» προσθ. Διοικητικού Συμβουλίου πρός 19.30 ο|ο		1.381.127.—	
» ποσοστού Γενικής Διευθύνσεως προς 19.30 ο|ο		120.418.—	
		112.892.—	1.614.437.—
Υπόλοιπον διαθέσεως εις νέον			135.012.—
	Αρχικαί		10.361.892.65

Πλεονάσματα φόρων			1.861.892.65
Φόρος κλάσεως έργασίας επί πολύσεων			1.007.161.50
» διάφορος δημοσίου, δημοτικού, Κοινοτικού κλπ.			754.105.40
Δ' κατηγορίας εξαιρουμένων κερδών			402.901.—
» Μερίσματος, Αμοιβής Διοικητικού Συμβουλίου καί Ποσοστού Γενικής Διευθύνσεως			1.614.437.—
» μειούσεται δπερβολή			382.664.85
Γαλαντικόν δρεπ. δι' υπηρεσίαν εν πόλει			2.501.305.—
Φόρος κλάσεως εργασίας			674.616.— 8.174.994.—
	Αρχικαί		7.856.228.75

Ο Πρόεδρος τού Διοικητικού Συμβουλίου
ΚΛΕΟΜ. Α. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ

Τό έκ Δρχ. 68.15|00 μέρισμα κατά μετοχήν, μείον φόρου καθαρᾶς προσόδου έκ Δρχ. 13.15|00, ήτοι έκ Δρχ. 55, έλευθέρων παντός τέλους, πληρωθήσεται μετά την εγκρισιν τού παρόντος Ισολογισμού ύπό τής Γεν. Συνελεύσεως καί είς ήμέραν δριισθησομένην ύπό τού Διοικητικού Συμβουλίου.

Ο Διευθυντής τού Λογιστηρίου
Α. Ν. ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

Έν Νέω Φαλήρω (Πειραιεί), τή 6η Μαΐου 1938.
Οι ένταταμένοι Σύμβουλοι
ΑΡ. Σ. ΣΟΦΙΑΝΟΠΟΥΛΟΣ, ΜΕΓ. Γ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ

ΟΙ ΚΚ ΚΑΤΟΧΟΙ ΦΕΡΙΣΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΑΛΩΝΙΣΤΙΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ
Ειδοποιούνται ότι, γ' αναμενόμενα εις τό Εσωτερικόν άνταλλαγτικά διά τάς μηχανάς των έφθασαν εις τήν Θεσσαλονίκην καί έν τή όδώ Μεγάλου Αλεξάνδρου 9, γαράν (έναντι Εθνικής Τραπέζης), είς τό όποίον μετεβλήθη τό άνταλλακτικόν τών μηχανών των. Παρακαλούνται όπως αί μηχαναί δέ σταματήσουν πάντοτε καί τοποθετήσουν τά νέα. Ακόμη κινήσεως δέρματος, σαμαρόδερμα, μπαλάντζες, σαμαρικά, σπαγγους θεριστικής, σελοτέιπ καί ταπετσαρίας καί κατ' επιταγήν καί δ,τι άλλο ζητήσουν.

ΕΥΚΑΙΡΙΑ
Ο ΟΙΚΟΣ
ΕΠΙΠΛΩΣΕΩΝ
Κ. ΠΑΡΘΕΝΗ
Όδός Μητροπόλεως 4
Λόγω ανακαινίσεως τής έκθέσεώς ΕΚΠΟΙΕΙ άπαντα τά ένπαρχοντα εμπορεύματα είς τιμάς κάτω τού κόστους.

ΙΑΤΡΕΙΟΝ
Κ. ΡΟΚΟΥ
ΟΔΟΣ ΝΙΚΗΣ 15
Έφαρμογή τού 'Ιαπωνικού ΑΝΤΙΘΥΜΑΤΙΚΟΥ έμβολίου Α-Ω
10—12 π. μ. καί 5—7 μ.μ.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ
121 ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ ΚΑΙΤΩ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩ.

Η ΑΝΙΚΑΝΟΤΗΣ. - Η ΕΠΙΛΗΨΙΑ
Η ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΑΥΤΩΝ
Τά άνω συγγράμματα τού ίατροσυγγραφέως Δ. Γ. Ψαρούτη τό Ύπ. Παιδείας, τής τ' Εθν. Πανεπιστημίου Χαριλάου Π. Τρικούπη καί τού Πανεπιστημίου κ. Καλλέργου, ούς καί είς τό 'Υπ.Εσ. συγγραφέως, όδός Πυραμίδων άριθ. 10, τάς ώρας 10—12 π. μ. καί 4—6 μ. μ.

ΑΥΡΙΟΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ
ΩΡΑ 6 μ. μ.
ΕΝΑΡΞΙΣ
ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟΣ
ΥΠΟΚΑΜΙΣΩΝ - ΝΕΩΤΕΡΙΣΜΩΝ
Μ. Ι. ΠΑΠΑΣΙΔΕΡΗ
Όδός ΣΤΑΔΙΟΥ 52 (Κάτωθι 'Αρσακείου)
«ΦΟΙΝΙΞ»

ΤΑΠΗΤΩΝ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ
Πλύσεις, Βαφαί, νεφθεαλισμοί, φιλάζεις διορθώσεις, μεταχηματισμοί, μεταλλαγαί χρωματισμών καί λοιπαί έργασίαι ύπό τού Μεγάλου Ειδικού ΗΛΕΚΤΡΟΚΙΝΗΤΟΥ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ
ΕΘΝΙΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ
ΙΩΑΝ. ΤΡΟΥΠΑΚΗ Κοδριγκτώνος 52-56
'Ιδρυθέντος ειδικώς διά τάς ώς άνω έργασίας έπί τών Ταπήτων άπό τού 1921 καί διαθετοντος ώς άπαντα τά μηχανικά επιστημονικά μέσα καί τούς άριστους τεχνίτας Παραλαβή τών Ταπήτων διά καθαρισμόν έξ οίουδήποτε μέρους τής Πόλεως ή τών Προαστείων καί έπιστροφή τούτων δι' αύτοκινήτων μας δωρεάν.
Τηρούμεν άσφάλειαν έναντίον Πυρός ή άπωλείας.
ΔΡΧ. 25.000.000
Πληροφορίαι: Κοδριγκτώνος 54, Θεμιστοκλέους 9. Τηλέφ. 80 - 134.
«ΦΟΙΝΙΞ»

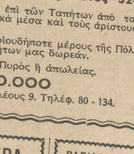
ΖΑΚΥΝΘΟΣ - ΙΘΑΚΗ - ΚΕΡΚΥΡΑ
ΜΕ ΤΟ ΝΑΥΛΟΜΕΝΟΝ ΑΙΠ
«ΕΛΛΑΣ»
Παρασκευή άράδου 13 Μαΐου — Δευτέρα πρωΐ 16 Μαΐου
Λεπτομερές πρόγραμμα, εἰσιτήρια:
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΕΡΙΗΓΗΤΙΚΗ ΛΕΣΧΗ
ΛΕΩΦ. ΑΜΑΛΙΑΣ 39. — ΤΗΛ. 22-498

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Γ. ΦΙΝΟΣ
Ύφηγητής της Φιλοπατρικής
Χειρουργ. 32. 8—9½ π. μ. 4—6
Τηλέφ. 52—800

ΜΑΡΙΝΟΣ Γ. ΚΕΚΑΤΟΣ
ΙΑΤΡΟΣ
Αφροδισιολόγος - Ουρολόγος
Χαλκοκονδύλη 38. Τηλ. 53-819

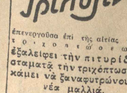
ΛΑΪΚΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩ
ΠΕΡΙΗΓΗΣΙΣ
Την εικοστήν Έκτην τού μηνός Μαΐου 1938 ήμέραν Πέμπτην καί ώραν 12ην π. μ. ένεργηθήσεται, εν τώ Λαϊκώ Νοσοκομείω 'Αθηνών (τέρμα Λεωφόρου Πατησίων, Τουμβά) πρόχειρος μειοδοτικός διαγωνισμός δι' ασφάλισιν της εργολαβίας τελείας τών κρεάτων τών άπόρων τού Νοσοκομείου καί διά τό μέρος τού Μαρτίου 1939 χρονικόν διάστημα, ύπό δρους καί συμφωνίας άν δυνανται νά λάβωσι γνώσιν οί ένδιαφερόμενοι παρά τής άρμοδίας Διοικήσεως τού Ίδρύματος καθ' έκάστην καί ώραν 11 — 12 π. μ.
Έν 'Αθήναις τή 7η Μαΐου 1938.
Το Διοικητικόν Συμβούλιον

ΔΡΥΜΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΑΓΑΠΗΣ
Το "Ιδρυμα Κοινωνικής Αγάπης προκηρύσσει τον μειοδοτικόν διαγωνισμόν προς προμήθειαν ορθοπεδικών ειδών, έφ' ων θά γίνη ή προσεχής προμήθεια τού μηνός Μαΐου καί τά τοιαύτα.
Ο διαγωνισμός θά γίνη τήν 16ην Μαΐου καί ώραν 11 π. μ. εν τώ γραφείω τής Γενικής Διευθύντριας τού Ιδρύματος (Στουρνάρα 28) τη 16η Μαΐου καί ώραν 11 π. μ. 2) Τακτικόν διαγωνισμόν δια τήν προμήθειαν ειδών ορθοπεδικών καί διαγνωστικών θά γίνη ή ενεργηθήσομεν εν τώ γραφείω τής Γενικής Διευθύντριας τής Γενικής Διευθύνσεως τού Ιδρύματος (Στουρνάρα 28) τήν 23ην Μαΐου καί ώραν 11 π. μ. Διάφορα καί ώραι τού διαγωνισμού θά γνωσθούν εις τούς ένδιαφερομένους παρά τού Διευθυντού τής Γενικής Διευθύνσεως τού Ιδρύματος (Στουρνάρα 28) τη 19η Μαΐου καί ώραν 11 π. μ. — 1 μ. μ.
Έν 'Αθήναις τή 3 Μαΐου 1938.
(Έκ του Υπ. Μεσογειακών καί Νεωτέρων Πολιτισμών)

ΒΟΗΘΗΣΑΤΕ ΤΟΝ ΙΑΤΡΟΝ ΣΑΣ

ΝΑ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΣΗ ΤΟΥΣ ΟΔΟΝΤΑΣ ΣΑΣ
Μεταχειρίζεσθε τόν οδοντόκονιν ΚΟΛΝΟΣ καί θά διατηρήσετε τούς οδοντοστοιχίας σας σάν καινούργιους.
Δεν χάνεις χρυσαφικές καί ασήμαντα.
Δεν χάνεις χρυσαφικές καί ασήμαντα.

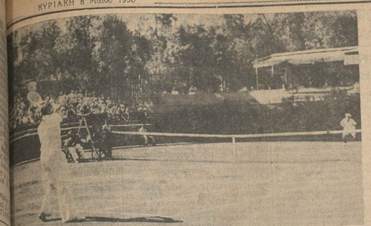
ΜΙΣΡΣ ΦΑΡΜΑΣΥΤΙΚΗ Α. Γ. ΛΙΟΝΗΣ

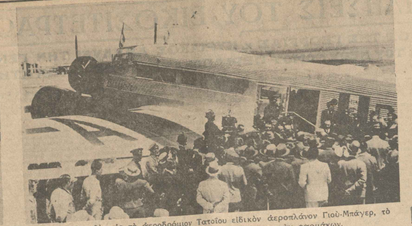
Αί νεώτεραι βιολογικαί έρευναι έπί της
αιτίας τής
τριχοπτώσεως
άπέδειξαν ότι μικροσκοπικά μικρά μυκητοειδή παράσιτα έπί τών μαλλιών καί τού σώματος αύτών, είνε ή αίτία της πτώσεως της τριχοπτώσεως καί της έναλλαγής τού χρώματος της κεφαλής. Η «Τριλυζίν» έξαλείφει μέ έξασφάλισιν τήν έπιτυχίαν τα παράσιτα αύτά

Ίδού ή επιστημονική απόδειξις:

Μικροσκοπικά μικρά μυκητοειδή παράσιτα τών μαλλιών, άφ' ών προέρχεται ή τριχόπτωσις καί ή φαλάκρα.

Ή καταστροφή τών μικρών αύτών παρασίτων μέ τήν «Τριλυζίν» καθιστά τάς τρίχας ύγιεινάς καί δυνατάς.

Ή
Τριλυζίν
έπετεργάσθη έπί της αίτίας της τριχοπτώσεως καί
έξαλείφει την πιτυρίδα
στοματός την τριχόπτωσιν
κάθε είδους
ζητήσατε παρά τού Γεν. Αντιπροσώπου Κώστα Νικολαΐδη, 'Αλ. Παπαναστασίου 1, 'Αθήνας τηλ. 22-166) νά σάς έπιστείλη δωρεάν ή εκπαιδευτική επιστημονική βιβλιογραφία της «ΤΡΙΛΥΖΙΝ».


Από την γθεσινήν έναρξιν των Ελληνοβελγικών αγώνων αντισφαιρίσεως διά τό κύπελλον Νταβίς. Ο άγων μεταξύ των κ.κ. Στάλιου και Λακρουά.


Το άφιχθεν χθες είς τό αεροδρόμιον Τατοΐου είδικόν αεροπλάνον Γιού-Μπάγερ, τό όποίον προορίζεται διά την ταχείαν μεταφοράν φορμάκων.

Από την γθεσινήν έναρξιν των άκριτων άγώνων είς τό στάδιον της Στρατιωτικής Γυμναστικής Σχολής: Ο δρόμος των 400 μέτρων.

ΠΑΛΛΑΣ
Ολόθερμη καί χαρωπή ή ΟΠΕΡΕΤΤΑ τού
ΡΟΜΠΕΡΤ ΣΤΟΛΤΣ
— ΝΑ —
Μ' ΑΠΑΓΑΓΗΣ...
ΑΠΟΨΕ!
ΜΑΡΙΑ ΑΝΤΕΡΓΚΑΣΤ
ΛΕΟ ΣΛΕΖΑΚ
ΙΝΤΑ ΒΥΣΤ
ΡΑΦΑ ΡΟΜΠΕΤΣ
Μουσική:
ΡΟΜΠΕΡΤ ΣΤΟΛΤΣ
Σκηνοθεσίαι:
ΠΑΚΟΜΤΥ (τής Τσάρδας)

Καταπληκτοροπούνται οι γνωστοί μιμικοί ατταρτζίδες καί τα σκέτς τού θιμμίτου
GREGOR
Έκτός προγράμματος:
Α') Η ταινία της δρκωμοσίας των νέων εύελπίδων άνδρών καί ο λόγος της Α. Μ. τού ΒΑΣΙΛΕΩΣ.
Β') Ο έορτασμός της έθνικής ΠΡΑΤΟΜΑΓΙΑΣ είς Παρελά καί ο λόγος τού κ. ΠΡΑΘΥΠΟΥΡΓΟΥ

ΣΗΜΕΡΟΝ
Εορασίνειοι των άτταρζιδών δρα 7.30 Έως 8.30 καί 10.30 Έως 11.30'.
Θά προβληθοῦσι μόνον ή ταινία καί τά Ζουρνάλ.
«ΓΚΡΕΚΑ»

ΛΙΑΝ ΠΡΟΣΕΧΩΣ
Έναρξις
ΣΙΝΕ ΠΑΡΙ
Κυβερνησέων 22
ΠΛΑΚΑ
«ΔΙΤΣ»

ΠΑΥΛΟΣ ΛΟΥΙΖΙΔΗΣ
Ειδικός Ιατρός των Παρισίων, Α' προδοκιλόγος, Ούρολόγος. Δίρωμος Γυναικολόγος. Σπουδάσας πλέον έτη είς Παρισίους. Δέχεται 8½—1½ καί 3½—8½ μ.μ. Δός Μενάνδρου 26, Ομόνοια.

ΠΕΤΡΟΣ Θ. ΚΑΛΛΙΜΑΡΑΣ
Ιατρός - Δερματολόγος
Δέχεται καθ' έκάστην 4—6 μ. μ.
Αγαγνωστάκη 39, τηλέφ. 54357

Από την ζωήν των άστέρων
Η άληθής φυσιογνωμία τής Μαρλένε Ντίτριχ
Μία καλή μητέρα

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, Μάϊος. (Ίδιαιτέρου ανταποκριτού) — Γάλλος δημοσιογράφος επιφορτίσθεις άπό την έφημερίδα του όπως πάρη συνεντεύξεις άπό την έν Παρισίοις παρεπιδημούσαν Μαρλένε Ντίτριχ, κατόρθωσε νά έπιτύχη την συνέντευξιν καί περιγράφει είς την έφημερίδα του τάς έξης ένδιαφερούσας λεπτομερείας άπό την ζωήν της.
«Κατόρθωσα μετά πολλά ν' άναταλάβω τό ξενοδοχείον όπου έμενε καταφεύγει καί βγαίνει έπάνω γ' άνεβαίνω τήν 250 άπροσδόκητα τό όποίον ήτο γραμμένον ή φράσις: «Άναπαύω δ θυρωρός δύρισε τούς δύσκολους δια την κόρην σας». Άναπαύω, δ θυρωρός τούς έδωσε τόν κλειδί καί άπήντησε: «Άδύνατον! Κοιμάται, καί γιές δεν άπαντά είς τό δτιδήποτε. Έπιμένουσα, κατόπιν πολλών γνωστοί γυναίκα επανέλαβε: «Θά μέ δεχθή δταν δεν μάθη. Θά έπανέλθω είς τας τέσσαρας».
Έπανήλθα δντως είς τάς 4 καί δεν έγώ παρασυρθείς έντάτου άπό πολύν μυστηριώδη έντύπωσιν καί τήν δυσφορίαν ζωγραφισμένην είς τό πρόσωπόν της, ή γνωστή δλλά δ θυρωρός είς μάτην την συνεβούλευε νά φύγω. Ήτο εδνοι δτι θά γράψω δτι ή Μαρλένε Ντίτριχ άπεστράφη τόν κόσμον καί δτι ζή άπολύτως μόνη της. Ήμην δμως άποφασισμένη νά μάθω τήν άλήθειαν καί δεν ήθελα νά φύγω πρίν ή μέ δεχθή. Ήτο τότε 4 καί μισή καί ή Μαρλένε δεν έφαινετο νά έχη σκέψιν νά έξέλθη άπό τό δωμάτιόν της. Ήμην δμως άποφασισμένη νά μή

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

Δελτίον της 7ης Μαΐου κλείσιμον μεσημβρίας

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝ. ΔΑΝΕΙΩΝ

Είς χρυσόν	Είς δραχμάς
1887 3430	3430
1884 ..... 73.50	73.50
1885 ..... 73.50	73.50
Σταυρός 2690	2690
Σ.Δ. Π.Δ. 2690	2690
Κοιν. Α. 3375	3375
Φίλοι-Μον. 1200	1200
Ρόδος-Δωδ. 1200	1200
Ε.Δ. Σ.Δ. 2000	2000
Ε.Δ. Σ.Δ. Α. 2015	2015
Ε.Δ. Σ.Δ. Β. 2015	2015
Ε.Δ. Σ.Δ. Γ. 2015	2015
Ε.Δ. Σ.Δ. Δ. 2015	2015
Ε.Δ. Σ.Δ. Ε. 2015	2015
Ε.Δ. Σ.Δ. Ζ. 2015	2015
Ε.Δ. Σ.Δ. Η. 2015	2015
Ε.Δ. Σ.Δ. Θ. 2015	2015
Ε.Δ. Σ.Δ. Ι. 2015	2015
Ε.Δ. Σ.Δ. Κ. 2015	2015
Πρ. 1924 Α. 23300	
Ψηλόν. 1924 3450	
Στοιχ. Εν. Β' 1000	
Στοιχ. Εν. Γ' 1000	
Πορ. 1925 Α. 4410	
Πορ. 1925 Β. 4410	
Πορ. 1925 Γ. 4410	
Τράπεζα Αθηνών 323	323

ΟΜΟΛΟΓΙΑ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

1912 ΣΠΑΠ Π. 2300	Λαχειοφόρα
Αγρ. Πίστ. Α. 11125	Κτημ. 1925 328.—
Εκκ. προν. Α. 735	Εκκ. 1927 Α. 81.50
	Εκκ. 1927 Β. 66.—

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τράπεζαι	Σιδηρόδρομοι
Αθηνών Α. 259	Ντε Σπίν Β. 848
Εμπορική 527	Σ.Π.Α.Π. 359
Ιονική 2150	
Πίστεως 2150	Ναυτιλίαι
Κτηματική 1250	Εθν. Ατμοπλ. • 14
Αγροτική 197	Ατμοπλοΐα Π. 900
Χίου 1.960	Ατμοπλοΐα Κ. 950

• ΣΗΜ. Α = Ανώρασται, Π = Πωληταί, * = Η τιμή των μετοχών τούτων είς συμπλοιοδοσίαν νέας.

ΤΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Δηλίου Τραπέζης της Ελλάδος της 7ης Μαΐου 1938	
Ἐπί	Ἀγορά / Πωλήσις
Λονδίνου	546.— 550.—
Παρισίων	109.87 110.87
Βρυξελλών	3.04 3.12
Ζυρίχης	25.30 25.45
Ἀμστερνταμ	60.80 61.40
Νέας Ὑόρκης	26.25 26.35
Ἀλεξανδρείας	5.75 5.76
Τουρκίας	260.— 264.—
ΤΙΜΑΙ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΑΙ	
Βαρελίου	60.50 61.50
Ρουπίου	3.04 3.12
Δραχμῆς	25.30 25.45
Ζυρίχης	25.85 3.90
Φράγκου	3.04 3.12
Συμβουλίου	24.34 24.86
Ἀμερικ. δολλ.	26.25 26.35
Λιρονστερλινίου	88.70 90.—
Δολλ. Καναδᾶ	21.95 22.45
Κορώνα	18.45 18.90

ΤΑ ΞΕΝΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Αἱ διαθέσεις τῆς ἀγορᾶς ξένων συναλλάγματος ἐπὶ τῶν ἀποίων ἀνέγνωμεν τὰ πρόσφατα ἐκτενῆ ἀρθρογραφήματα τοῦ ἐγκυρωτάτου Times, ἐπηρεάζονται ἀπὸ τὰς ἑξῆς ἐξελίξεις:

Funding	3½	113.1/4
Consols 2½	74.7/8	75.1/4
Consolid 4	110.3/4	110.7/8
Coats	20.0	20.1/2
Conversion 3½	102.1/8	102.5/8
War Loan	101.1/2	101.5/16
Median	101.1/2	101.5/16
Unlisted	10.1/16	10.1/16
Brit. am. Tobacco	5.9/32	5.1/4
Imperial Chemical	31.1/32	31.1/2

ΕΛΛΗΝΙΚΟΙ ΤΙΤΛΟΙ

1881 - 84	25	25
Μονοπωλίων	25	25
Σταυρός	20	20
Ε.Δ.	20	20
Κτηδοῦσσα	20	20
Ἑλλην. Σ.Δ.	20	20
Ἀγροτ.	20	20
1910	20	20
Προσφυγικά	20	20
Ἀποκατάστ.	38½	39
Ἀποκατάστ. Β'	38½	39
Α' Πειραιῶς	37	38
Β' Πειραιῶς	38½	39

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Land Bank	315	415
National Bank	4.78	4.7.16
Ionic Unified	37.38	37.38
Κρατικ. Δανεῖα	102.1/2	102.5/8
Ἀγροτικὴ Τρ.	3.1/2	3.3/4
Τράπεζα Ἀθηνῶν	323	323 ½

ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ

ΒΑΜΒΑΣ Ν. Χαλκίνου 66ος Μαΐου. Δολλάριον 5.70. Ὀνειρεύεται 6.67. Ἀγγλικὴ λίρα 26.25. Ἀλεξάνδρεια 5.75. Ἀμστερνταμ 60.80. Ἀνάπτυξις 4.87 — 88. Ἀπόκρισις 6.65. Ἀπόκρισις 8.65. Ἀπόκρισις 8.75. Ἀπόκρισις 9.94 1/2. Ἀπόκρισις 10.— Ἀπόκρισις 4.11 1/2. Ἀπόκρισις 4.12 1/2. Ἀπόκρισις 4.13 1/2. Ἀπόκρισις 4.14 1/2. Ἀπόκρισις 4.15 1/2. Ἀπόκρισις 4.16 1/2. Ἀπόκρισις 4.17 1/2. Ἀπόκρισις 4.18 1/2. Ἀπόκρισις 4.19 1/2. Ἀπόκρισις 4.20 1/2. Ἀπόκρισις 4.21 1/2. Ἀπόκρισις 4.22 1/2. Ἀπόκρισις 4.23 1/2. Ἀπόκρισις

5η ΠΡΩΙΝΗ

ΑΙ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΙΣ ΑΓΓΛΙΑΣ ΚΑΙ ΓΑΛΛΙΑΣ ΔΙΑ ΦΙΛΙΚΟΥ ΔΙΑΒΗΜΑΤΟΣ ΤΩΝ ΕΝ ΠΡΑΓΑ

ΣΥΝΕΣΤΗΣΑΝ ΟΠΩΣ ΑΥΤΗ ΠΡΟΒΗ ΕΙΣ ΤΟ ΑΝΩΤΑΤΟΝ ΟΡΙΟΝ ΥΠΟΧΩΡΗΣΕΩΝ ΕΝΑΝΤΙ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ ΜΕΙΟΝΟΤΗΤΟΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 7. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Τὸ τσεχοσλοβακικὸν πρόβλημα εἰσῆλθεν ἀπὸ σήμερον εἰς ἀποφασιστικὴν φάσιν, κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ θὰ δοθῇ εἰς αὐτὸ εἰρηνικὴ λύσις ἡ θὰ προσλάβῃ νέαν ὀξύτητα συνεπαγομένην σοβαρὰς συνεπείας. Αἱ κυβερνήσεις τῆς Ἀγγλίας καὶ Γαλλίας, ἐκτελοῦσαι τὰ τελευταῖως ἀποφασισθέντα εἰς τὰς συνομιλίας τοῦ Λονδίνου, προέβησαν σήμερον εἰς τὸ ἀναμενόμενον διάβημα πρὸς τὴν κυβέρνησιν τῆς Τσεχοσλοβακίας, σχετικῶς μὲ τὸ ζήτημα τῶν Σουδητῶν. Πράγματι, κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Πράγας, οἱ ἐκεῖ πρεσβευταὶ τῆς Ἀγγλίας κ. Μπάζιλ Νιούτον καὶ τῆς Γαλλίας κ. Βίκτωρ Ντελακρουά, ἐπεσκέφθησαν κεχωρισμένως τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Κρόφτα καὶ ἐξέθεσαν τὰς ἀπόψεις τῶν κυβερνήσεών των — ὁμοιοτύπους ἐν προκειμένῳ — ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς γερμανικῆς μειονότητος. Κατὰ τοὺς καλῶς πληροφορημένους κύκλους, οἱ δύο διπλωμάται ὑπεγράμμισαν τὸ γεγονὸς ὅτι αἱ φιλικαὶ συστάσεις καὶ εἰσηγήσεις τοῦ Λονδίνου καὶ τῶν Παρισίων δὲν πρέπει νὰ θεωρηθοῦν ὡς ἐπέμβασις εἰς τὰς ἐσωτερικὰς ὑποθέσεις τῆς Τσεχοσλοβακίας καὶ ἐτόνισαν ὅτι ἡ ἐνέργεια τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Γαλλίας ὑπηγορεύθη : α΄) ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι τὸ ζήτημα τῶν μειονοτήτων περιλαμβάνεται εἰς τὴν συνθήκην τοῦ Ἀγίου Ἑρμανοῦ 6΄) ἀπὸ τὴν ἐπιθυμίαν νὰ ἐπιτευχθῇ βασικὴ καὶ ὁριστικὴ ρύθμισις τοῦ ζητήματος τῶν Σουδητῶν ἐντὸς τοῦ πλαισίου τῆς ὡς ἄνω συνθήκης. Οἱ πρεσβευταὶ Ἀγγλίας καὶ Γαλλίας ἐξέφρασαν εἰς τὴν τσεχοσλοβακικὴν κυβέρνησιν τὴν εὐχὴν ὅπως αὕτη προβῇ εἰς τὸ ἀνώτατον ὅριον τῶν ἐκχωρήσεων πρὸς τοὺς Γερμανοὺς Σουδήτας, αἵτινες ὅμως ἐκχωρήσεις δέον νὰ συμβιβάζωνται πρὸς τὰ κυριαρχικὰ δικαιώματα τῆς Τσεχοσλοβακίας.

Τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον πληροφορεῖται ἐκ Πράγας ὅτι ὁ κ. Κρόφτα ἀπαντῶν εἰς τὸ διάβημα τῶν δύο πρεσβευτῶν, ὡς πρὸς τὰς ἀξιώσεις των μειονοτήτων, ἐδήλωσεν ὅτι ἡ Τσεχοσλοβακικὴ κυβέρνησις καταρτίζει ἤδη τὸ νέον καταστατικὸν τῶν μειονοτήτων, διὰ τοῦ ὁποίου θὰ τροποποιῆται τὸ διοικητικὸν σύστημα, ἐφαρμοζομένης πλήρους ἀποκεντρώσεως. Αἱ ἁρμόδιαι ὑπηρεσίαι τῶν διαφόρων ὑπουργείων προέβησαν ἤδη εἰς τὰς δεούσας ἐνεργείας πρὸς ἀπομάκρυνσιν τῶν γερμανικῆς ἐθνικότητος δημοσίων ὑπαλλήλων ἐκ τῶν τσεχικῶν καὶ σλοβακικῶν περιφερειῶν καὶ τοποθέτησιν αὐτῶν εἰς τὰς γερμανικὰς περιφερείας.

Ὁ κ. Μπαζίλ Νιοῦτον ἐπεσκέφθη τὸν κ. Κρόφτα τὴν 4ην μ. μ. καὶ παρέμεινε συνομιλῶν μετ' αὐτοῦ μέχρι τῆς 5ης μ. μ. Τὴν 5ην μ.μ. προσῆλθεν ὁ κ. Ντελακρουά, ὅστις παρέμεινε μέχρι τῆς 5.20΄. Προηγουμένως ὁ κ. Κρόφτα εἶχε συνομιλήσει διὰ μακρῶν μετὰ τοῦ προέδρου τῆς Δημοκρατίας κ. Μπένες.

Ἐξ ἄλλου, ὁ ἐν Βερολίνῳ πρεσβευτὴς τῆς Ἀγγλίας παρέσχεν εἰς τὴν γερμανικὴν κυβέρνησιν πληροφορίας περὶ τοῦ διαβήματος εἰς Πράγαν καὶ ἐξέφρασεν ἐκ μέρους τῆς κυβερνήσεώς του τὴν ἐπιθυμίαν ὅπως διευθετηθῇ τὸ ζήτημα τοῦτο εἰρηνικῶς.

Κατὰ τὰς πληροφορίας ἡμιεπισήμου γερμανικῆς πηγῆς, ἡ διοικοῦσα ἐπιτροπὴ τοῦ κόμματος τῶν Σουδητῶν ἐπέστησε τὴν προσοχὴν τῆς κυβερνήσεως τῆς Πράγας ἐπὶ τῶν σκανδαλωδῶν — ὡς τὰ χαρακτηρίζει — ἐπεισοδίων τὰ ὁποῖα ἐσημειώθησαν χθὲς εἰς βάρος τῆς γερμανικῆς μειονότητος εἰς Φαλκενάου καὶ σήμερον εἰς μερικὰς ἄλλας πόλεις. Τὸ κόμμα τῶν Σουδητῶν τονίζει ὅτι ἡ συνεπείᾳ τῶν ἐπεισοδίων αὐτῶν δημιουργηθεῖσα κατάστασις θὰ ἠδύνατο νὰ ἀποβῇ ἀπὸ στιγμῆς εἰς στιγμὴν κρισιμωτάτη καὶ δὲν θέλει νὰ ἐπιρριφθοῦν ἐπειτα εἰς αὐτὸ εὐθῦναι. Συγκεκριμένως ζητεῖ νὰ διαταχθοῦν οἱ στρατιωτικοὶ νὰ ἐπανέλθουν εἰς τοὺς στρατῶνας των. Ἡ κυβέρνησις παρέσχε τὴν διαβεβαίωσιν ὅτι θὰ ληφθοῦν ἀμέσως τὰ προσήκοντα μέτρα.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 7. (Τρανσόσεαν). — Ὁ ἐν Παρισίοις ἀνταποκριτὴς τοῦ Τρανσόσεαν πληροφορεῖται ὅτι οἱ ἁρμόδιοι κύκλοι τοῦ Καὶ ντ' Ὀρσαὶ σχολιάζοντες τὴν στάσιν τῆς Γαλλίας ἐπὶ τοῦ τσεχοσλοβακικοῦ ζητήματος παρατηροῦν ὅτι ἡ Γαλλία θεωρεῖ καθῆκον της νὰ μεσολαβήσῃ εἰς τὸ ζήτημα τοῦτο πρὸς περιφρούρησιν τῆς εἰρήνης. Αἱ ἀξιώσεις περὶ πλήρους αὐτονομίας τῶν Γερμανῶν Σουδητῶν θεωροῦνται ὑπὸ τῶν Γάλλων ὡς ἀπαράδεκτοι, διότι τὸ τοιοῦτον θὰ ἐσήμαινε ὅτι διάλυσιν τοῦ τσεχοσλοβακικοῦ κράτους. Αἱ ἀξιώσεις αὗται —λέγουν οἱ γαλλικοὶ κύκλοι — εὑρίσκονται εἰς ἀντίθεσιν πρὸς τὸν συνταγματικὸν χάρτην τῆς Τσεχοσλοβακίας καὶ ἐφαρμοζόμεναι θὰ ἔθετον τέρμα εἰς τὴν τσεχοσλοβακικὴν κυριαρχίαν.

Ὁ ἀνταποκριτὴς τοῦ Τρανσόσεαν ἐν συνεχείᾳ λέγει ὅτι τὸ Καὶ ντ' Ὀρσαὶ τηρεῖ ἐπίσης ἀρνητικὴν στάσιν ἔναντι τῆς ἀξιώσεως τὴν ὁποίαν προέβαλε τὴν 1ην Μαΐου ὁ κ. Χενλάϊν περὶ διεξαγωγῆς δημοψηφίσματος. Οἱ γαλλικοὶ κύκλοι τονίζουν ὅτι σύγχρισις μὲ τοὺς ἐν Ἐλβετίᾳ ὅρους δὲν δύναται νὰ γίνῃ, δεδομένου ὅτι ἐν Τσεχοσλοβακίᾳ ὑπάρχουν πολλαὶ ἀπομεμονωμέναι φυλετικαὶ ὁμάδες καὶ συνεπείᾳ τούτου δὲν δύναται νὰ χαραχθοῦν γλωσσικὰ καὶ φυλετικὰ σύνορα, ἐνῷ εἰς τὴν Ἐλβετίαν καθωρίσθησαν τοιαῦτα σύνορα, διότι δὲν ὑπάρχουν ἀπομεμονωμέναι φυλετικαὶ τμήματα. Οἱ γαλλικοὶ κύκλοι παρατηροῦν ὅτι αἱ γαλλικαὶ ἀπόψεις, αἱ ὁποῖαι διεβιβάσθησαν εἰς τὴν Πράγαν ὑπὸ τοῦ ἐν Παρισίοις πρεσβευτοῦ τῆς Τσεχοσλοβακίας κ. Ὀζοῦσκι, δύνανται νὰ ἱκανοποιήσουν τὰς ἀξιώσεις τῆς γερμανικῆς μειονότητος, συμβιβάζονται δὲ καὶ πρὸς τὸ κρατικὸν καθεστὼς τῆς Τσεχοσλοβακίας. Τονίζεται ἐπὶ πλέον ὅτι αἱ σχετικαὶ διαπραγματεύσεις δὲν πρέπει νὰ γίνουν μόνον μὲ τὸ κόμμα τῶν Γερμανῶν Σουδητῶν.

Κατὰ τὰς ἐν Πράγᾳ ἀντιλήψεις, οἱ Γερμανοὶ θὰ ἐξασφαλίσουν ἀνάλογον πρὸς τὴν δύναμίν των ἀντιπροσώπευσιν ἐν τῇ κυβερνήσει. Πάντως, οἱ Τσέχοι, ἀποτελοῦντες τὴν πλειοψηφίαν, θὰ ἔχουν τὴν τελευταίαν λέξιν ἰδίᾳ εἰς τὴν διεύθυνσιν τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς καὶ εἰς τὰ στρατιωτικὰ ζητήματα. Χρηματικὰ ποσά, ἀναλόγως πρὸς τὸν πληθυσμόν, θὰ τεθοῦν εἰς τὴν διάθεσιν τῶν Γερμανῶν διὰ τὰ ἐκπαιδευτικὰ των ἱδρύματα, τὰ ὁποῖα θὰ διοικοῦν μόνοι. Εἰς τὰ οἰκονομικὰ ζητήματα, οἱ Σουδῆται θὰ μετέχουν ὅπως καὶ οἱ Τσέχοι, ἐφ' ὅσον τὸ τοιοῦτον συμβιβάζεται πρὸς τὰς στρατιωτικὰς ἀνάγκας τῆς χώρας. Ὁπωσδήποτε, οἱ Γερμανοὶ θὰ ἀποκλεισθῶσιν ἐκ τοῦ στρατοῦ.

Ο κ. ΜΟΥΣΣΟΛΙΝΙ ΔΕΝ ΘΑ ΠΡΟΒΗ ΕΙΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ ΑΝΤΙΘΕΤΟΝ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΦΙΛΙΑΝ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΑΣ ΜΕ ΤΗΝ Μ. ΒΡΕΤΑΝΝΙΑΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 7. (Ἀθηναϊκὸν Πρακτορεῖον). — Αἱ ἐφημερίδες φαίνεται ὅτι δὲν ἀνησυχοῦν ἐκ τῶν ἀποφάσεων, αἱ ὁποῖαι δυνατὸν νὰ προκύψουν ἐκ τῶν συνομιλιῶν τῆς Ρώμης. Ὅλοι οἱ ἐν Ἰταλίᾳ "Αγγλοι ἀνταποκριταὶ συμφωνοῦν ἐπὶ τῶν ἑξῆς τριῶν σημείων : πρῶτον, ὅτι αἱ συνομιλίαι τῆς Ρώμης δὲν καταλήγουν εἰς στρατιωτικὴν συμμαχίαν, δεύτερον, ὅτι ὁ κ. Μουσσολίνι δὲν ἀπέκρουσε κατ' ἀρχὴν τὰς θεωρίας τοῦ καγκελλαρίου Χίτλερ περὶ Τσεχοσλοβακίας' τινὲς μάλιστα πιστεύουν ὅτι ὁ Ντοῦτσε ὑπέσχεθη ὅτι θὰ τηρήσῃ ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου εὐμενῆ στάσιν μὲ ἀνταλλαγμα ὅτι ὁ κ. Χίτλερ δὲν θ' ἀναλάβῃ ν' ἀνταγωνισθῇ τὴν ἰταλικὴν πολιτικὴν καὶ, τρίτον, ὅτι, παρὰ τὰς ἀμοιβαίας διαβεβαιώσεις, ὁ κ. Μουσσολίνι δὲν ἠδυνήθη ν' ἀποκρύψῃ ὅτι ἡ συνταγματικὸν χάρτην τῆς Τσεχοσλοβακίας καὶ ἐφαρμοζόμεναι θὰ ἔθετον τέρμα εἰς τὴν τσεχοσλοβακικὴν κυριαρχίαν.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

Η Α.Μ. Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΑΠΕΘΕΩΘΗ ΥΠΟ ΤΟΥ ΛΑΟΥ ΤΟΥ ΠΗΛΙΟΥ ΚΑΤΑ ΤΑΣ ΔΥΟ ΧΘΕΣΙΝΑΣ ΕΚΔΡΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΙΣ ΠΟΡΤΑΡΙΑΝ ΚΑΙ ΜΗΛΕΑΣ

ΣΥΓΚΙΝΗΤΙΚΑΙ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΠΙΣΤΕΩΣ ΚΑΙ ΑΦΟΣΙΩΣΕΩΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΔΥΝΑΣΤΕΙΑΝ

ΒΟΛΟΣ, 7. (Τηλεγραφικῶς). — Ἡ συγκίνησις τῆς Α.Μ. τοῦ Βασιλέως ἐκ τῆς ὅλης ὑποδοχῆς, ἡ ὁποία τῷ ἐπεφυλάσσετο καὶ εἰς τὸν Βόλον καὶ κατὰ τὴν πρὸς τὴν Πορταριὰν διαδρομὴν καὶ κατὰ τὴν διαδρομὴν διὰ τοῦ σιδηροδρόμου καὶ αὐτοκινήτου εἰς τὰ παράλια καὶ τὰ κάτω χωρία τοῦ Πηλίου, ὑπῆρξε καταφανεστάτη. Ἀλλὰ καὶ εἰς τὰ πρόσωπα τῶν κατοίκων ἐζωγραφίζετο ὄχι μικροτέρα συγκίνησις, διὰ τὴν τιμὴν ἡ ὁποία ἐγένετο εἰς τὸ Βόλον καὶ τὸ Πήλιον μὲ τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ Βασιλέως.

ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΠΟΡΤΑΡΙΑΝ

Τὴν 12.30΄ ἡ Α.Μ. ὁ Βασιλεὺς κατηυθύνθη εἰς τὴν γραφικὴν Πορταριάν. Τὸ θέαμα δεκάδων αὐτοκινήτων, τὰ ὁποῖα ἠκολούθουν τὸ Βασιλικὸν ἀνερχόμενον τὸν ἑλικοειδῆ δρόμον ἦτο ὡραιότατον. Καθ' ὅλην τὴν διαδρομὴν οἱ κάτοικοι τῶν πολυαρίθμων χωρίων τοῦ Πηλίου κατελθόντες εἰς διάφορα σημεῖα τῆς ὁδοῦ ἀπεθέωσαν κυριολεκτικῶς τὴν Α.Μ. τὸν Βασιλέα. Οἱ πρόσφυγες τοῦ συνοικισμοῦ, ὁλίγον ἔξω τῆς πόλεως, εἶχον στρώσει τὴν ὁδὸν διὰ ταπήτων καὶ ἐπὶ τῆς ἀψῖδος ἐκ δάφνης κεκοσμημένης διὰ πολλῶν μικρῶν σημαιῶν εἶχον ἀναρτήσει μεγάλην ἐπιγραφήν: «Καλῶς ἦλθες Βασιλεῦ». Ἐπίσης οἱ κάτοικοι τοῦ χωρίου Ἁγ. Παρασκευὴ συγκεντρωμένοι ἑκατέρωθεν ἀψῖδος ἐκ δάφνης καὶ μυρσίνης ὑπεδέχθησαν τὴν Α.Μ. τὸν Βασιλέα μὲ οὐρανομήκεις ζητωκραυγάς. Ὁ λίγον περαιτέρω, ὅπου τὸ χωρίον Ἅγ. Γεώργιος, εἶχε στηθῇ ἑτέρα ἀψὶς μὲ τὴν ἐπιγραφήν: «Καλῶς ἦλθες Βασιλεῦ», οἱ δὲ κάτοικοι τοῦ χωρίου συγκεντρωμένοι κάτωθεν αὐτῆς ἔστρωσαν τὸν δρόμον δι' ἀνθέων καὶ κλάδων δάφνης ζητωκραυγάσαντες ἐνθουσιωδῶς τὸν Βασιλέα. Ὅταν ἡ συνοδεία τῶν αὐτοκινήτων, μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸ βασιλικόν, ἤρχισεν ἀνερχομένη τὴν κλιτὺν τοῦ Πηλίου, χιλιάδες χωρικῶν συγκεντρωμένοι κατὰ πολυπληθεῖς ὁμάδας ἀνὰ δύο ἢ τρία χιλιόμετρα ἐχαιρέτων τὸν Βασιλέα διὰ ζητωκραυγῶν, σείοντες τὰ μανδήλια των καὶ κλάδους ἐλαίας καὶ δάφνης.

Θριαμβευτικὴ κυριολεκτικῶς ἦτο ἡ ἐκ δεκαπέντε χιλιομέτρων διαδρομὴ ἀπὸ Βόλου μέχρι Πορταριᾶς. Τὸ μεγαλύτερον μέρος τῆς ὁδοῦ ἦτο κατειλημμένον ἐκατέρωθεν ὑπὸ τῶν χωρικῶν, οἱ ὁποῖοι ἐγκαταλείποντες ἀπὸ πρωΐας πᾶσαν ἐργασίαν, ἔσπευσαν διὰ νὰ καμαρώσουν ἀπὸ κοντὰ τὸν Βασιλέα των καὶ νὰ ἐκδηλώσουν κατὰ τρόπον συγκινητικὸν ἐν τῇ ἁπλότητί του, τὴν ἀγάπην καὶ τὴν ἀφοσίωσίν των πρὸς τὸν ἀρχηγὸν τοῦ "Εθνους. Ἰδιαιτέρως θερμὴ ὑπῆρξεν ἡ ὑποδοχὴ εἰς τὸ χωρίον Ἀνακάσια, ὅπου ὁ Βασιλεὺς συγκεκινημένος πρὸ τῶν ἐκδηλώσεων λατρείας τῶν κατοίκων ἐστάθμευσε δι' ὀλίγα λεπτὰ παραβάς τὸ αὐστηρῶς τηρούμενον ὑπὸ τῆς Μεγαλειότητος του πρόγραμμα. Κατὰ τὴν ὀλιγόλεπτον στάθμευσιν ὁ πρόεδρος τῆς κοινότητος προσεφώνησεν ὡς ἑξῆς:

«Μεγαλειότατε, ἡ ἱστορικὴ Ἰωλκὸς αἰσθάνεται σήμερον ἐπὶ τῇ διελεύσει του τὴν μεγαυτέραν χαράν, διότι διὰ πρώτην φορὰν ὑποδέχεται τὸν λαοφιλῆ Βασιλέα της στὴν γῆ ἐδῶ αὐτὴ τοῦ Πηλέως καὶ τοῦ Ἰάλυτέρα, διότι εὑρισκόμεθα πρὸ τοῦ ἐνοδίου τοῦ Μεγάλου Στρατηλάτου, τοῦ ἀειμνήστου Κωνσταντίνου, στὸ πλάϊ τοῦ ὁποίου ἀγωνισθέντες ἐμεγαλύναμεν καὶ ἐδοξάσαμεν τὴν Ἑλλάδα, Βασιλεύς, σὺ ὁ ἐμψυχωτὴς τοῦ λαοῦ σου, δέξου τὰς εἰλικρινεῖς εὐχάς μας διὰ τὴν μακροζωΐαν σου πρὸς τὸ καλὸν τῆς μητρὸς μας Ἑλλάδος. Καλῶς ὡρίσατε Μεγαλειότατε. Ζήτω ὁ Βασιλεὺς τῶν Ἑλλήνων Γεώργιος Β΄. Ζήτω ἡ ἐθνικὴ κυβέρνησις».

Ἡ Α.Μ. ὁ Βασιλεὺς εὐχαριστήσας δι' ὀλίγων τὸν πρόεδρον διὰ τὴν γενομένην ὑποδοχήν, ἐχαιρέτησεν αὐτὸν διὰ χειραψίας καὶ ἀκολούθως ἡ συνοδεία συνέχισεν ἐν τάχει τὴν ἀνοδόν της πρὸς τὴν Πορταριάν. Θερμοτάτη ἐπίσης ἦτο ἡ ὑποδοχὴ τῆς Α.Μ. τοῦ Βασιλέως ἐκ μέρους τῶν κατοίκων τῆς Ἁγίας Τριάδος, οἱ ὁποῖοι εἶχον στήσει καὶ ἀψῖδα.

Δευτέρα στάθμευσις ἐγένετο εἰς τὸ γραφικὸν καὶ περίρρυτον χωρίον Κατηχώρι. Οἱ κάτοικοι καὶ τὰ σχολεῖα παρετεταγμένοι εἰς διπλοῦν στοῖχον ἐκατέρωθεν τῆς ὁδοῦ ἥρχισαν ζητωκραυγάζοντες μόλις ἀντελήφθησαν τὸ βασιλικὸν αὐτοκίνητον εἰς τὴν καμπὴν τοῦ δρόμου. Ὁ πρόεδρος τῆς κοινότητος ὑπεδέχθη ἐκ μέρους τῶν ὁμοχωρίων του τὸν Βασιλέα διὰ τῶν ἑξῆς:

«Μεγαλειότατε, διερμηνεύοντες τὰ αἰσθήματα τῶν κατοίκων τῆς κοινότητος Κατηχωρίου, χαιρετίζομεν μετὰ βαθυτάτης συγκινήσεως τὴν ἐντεῦθεν διέλευσιν τῆς ὑψεβάστου καὶ ἐκλεδόμενης ἐκ μεταξὺ ἀπάντων εὐγνωμοσύνην μας ἐπὶ τῇ ἀφίξει σας ἐνταῦθα. Γνωρίζομεν τί σᾶς ὀφείλει ἡ Πατρίς. Ἀποκατεστήσατε τὴν ἐθνικὴν ἑνότητα καὶ ἀδῃώσατε τοὺς Ἕλληνας εἰς τὸν δρόμον τοῦ θεοῦ. Σώσατε ὁ ἑλληνικὸς λαὸς σᾶς ἀνακηρύσσει σωτῆρας τῆς πατρίδος. Διὰ τοῦ μεγαλειώδους ἔργου σας ἐξησφαλίσατε τὴν πανελλήνιον ἀγάπην. Βασιλεύετε εἰς τὰς καρδίας μας καὶ σᾶς δίδομεν τὴν ὑπόσχεσιν ὅτι καὶ ἡμεῖς θὰ ἐκτελέσωμεν ἀκέραιον τὸ καθῆκον μας πρὸς τὴν πατρίδα καὶ πρὸς τὸν Βασιλέα μας. Ἂς εἶνε τὰ ἔτη σας πάμπολλα διὰ νὰ ὁλοκληρώσετε τὴν μεγάλην καὶ ἱστορικὴν ἀποστολήν σας. Καλῶς ἤλθατε, Μεγαλειότατε».

Ἐπίσης μικρὰ μαθήτρια προσέφερεν ἐκ μέρους τῶν παιδιῶν τῆς κοινότητος ὡραίαν ἀνθοδέσμην ἐξ ἐλαΐας καὶ ἀγρίων ἀνθέων εὐχηθεῖσα ὑπὲρ τῆς ὑγείας τοῦ "Ανακτος. Ἄλλη μαθήτρια ἀπέλυσε δύο περιστεράς ἐκ τῶν ὁποίων ἡ μία ἐκάθησεν ἐπὶ τῆς δεξιᾶς τοῦ Βασιλέως καὶ τὴν ὁποίαν οὗτος ἀφῆκεν ἐλευθέραν μόλις τὸ αὐτοκίνητόν του ἀπεμακρύνθη ὀλίγον.

Ἡ γενομένη ὑπὸ τῶν κατοίκων Πορταριᾶς ὑποδοχὴ ἦτο ἀνωτέρα ἐξ ὅλων ἐξομοιουμένη εἰς ἐνθουσιασμὸν πρὸς ἐκείνην τοῦ Βόλου. Ἀπὸ τῆς εἰσόδου τοῦ χωρίου καὶ μέχρι τοῦ ξενοδοχείου «Θεοξένειά», ὅπου ἐγευμάτισεν ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ἦσαν παρατεταγμένοι οἱ μαθηταὶ καὶ αἱ μαθήτριαι ὑπὸ τὴν καθοδήγησιν τῶν φαλαγγιτῶν τῆς κωμοπόλεως, ἀνὰ 25 δὲ μέτρα ἵσταντο μικραὶ κορασίδες μὲ λευκὴν περιβολὴν καὶ κάνιστρον ἀνὰ χεῖρας μὲ ροδοπέταλα, διὰ τῶν ὁποίων ἔρραινον τὸν δρόμον τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως. Ἀπὸ τὸ σημεῖον ἐπίσης ὅπου κατῆλθε τοῦ αὐτοκινήτου ὁ "Αναξ, μέχρι τῆς εἰσόδου τοῦ ξενοδοχείου, δηλαδὴ εἰς μῆκος 300 μέτρων, ὁ δρόμος εἶχε στρωθῆ μὲ χαλιὰ ὑφασμένα ἀπὸ Πορταριώτισσες.

Τὸν φυσικὸν διάκοσμον ἐξ αἰωνοβίων πλατάνων συνεπλήρωσαν οἱ φιλόκαλλοι κάτοικοι μὲ γιρλάντας ὡραίας ἀπὸ πολύχρωμον χάρτην ἀνηρτημένας μεταξὺ τῶν κλάδων τῶν ἑκατέρωθεν τῆς ὁδοῦ ἀνθισμένων δένδρων. Μόλις ἀφίχθη ὁ Βασιλεὺς καὶ πρὶν καθήσῃ εἰς τὸ γεῦμα τὸ παρατεθὲν εἰς τὰ «Θεοξένειαι» ὑπὸ τοῦ δήμου Παγασῶν, ἐπεσκέφθη τὴν ἔπαυλιν τοῦ δημάρχου ὅπου καὶ προσεφέρθησαν ἀναψυκτικά.

Εἰς τὸ γεῦμα, παρατεθὲν εἰς τὸν ὡραῖον καὶ ὀλάνθιστον κῆπον τοῦ ξενοδοχείου παρεκάθησαν ὁ νομάρχης Λαρίσης, ὁ δήμαρχος Βόλου, οἱ ὑπουργοὶ κ. κ. Δουρέντης καὶ Ἀποστολίδης, ὁ μητροπολίτης Δημητριάδος, ὁ ἀρχιστράτηγος, ὁ πρωθιερεὺς τῆς καθολικῆς ἐκκλησίας καὶ ἑκατὸν περίπου ἕτεροι κεκλημένοι ἐκ Βόλου καὶ Πορταριᾶς. Κατὰ τὰ ἐπιδόρπια ὁ δήμαρχος Παγασῶν ἤγειρε τὴν κάτωθι πρόποσιν :

Μεγαλειότατε, εἰς τὰς μεγάλας χαρὰς τῶν λαῶν, τοὺς ὁποίους, ὅπως τὸν ἰδικόν μας, ἑνώνει κοινὴ ἀγάπη καὶ ἀφοσίωσις πρὸς τὸ Στέμμα, ἡμέρα ὡς ἡ σημερινὴ ἀποτελεῖ ἕνα φωτεινὸν σταθμὸν ἀλησμόνητον διὰ τὴν νεαρὰν ἀκόμη γενεάν, συγκεκριμένον ἐπὶ ἑξόχως εὐφρόσυνον διὰ τὴν πλημμυρίζει σήμερον τὰς καρδίας μας ἡ μία σύνθεσις ἀγάπης πρὸς τὸ ὑψηλὸν πρόσωπον, προσηλώσεως εἰς τὸν θρόνον καὶ εὐγενοῦς ὑπερηφανείας ἐπὶ τῷ θεάματι ἑνὸς λαοφιλεστάτου Βασιλέως, οὗτινος τὸ ἀγαλλίασαν καὶ διατρανώνει τὴν ἐλπίδα ὅτι σοφὴ ἅπαξ ἀκόμη ἡ ἐξ ἀπορρήτου προσφορὰ εἰς τὴν ὑμετέραν Μεγαλειότητα καὶ ὁλόκληρον τὸν Βασιλικὸν Οἶκον τὸ χέρμα τῶν φυσικῶν του καλλονῶν ἐν μέσῳ τῆς λατρείας τῶν κατοίκων του ἐπὶ τοσοῦτον χρόνον, ὑπὲρ τῆς ὑγείας καὶ εὐημερίας τῆς Α.Μ. τοῦ Βασιλέως Γεωργίου τοῦ Β΄».

3.30΄ μ. μ. ὁ Βασιλεὺς καὶ οἱ κεκλημένοι ἀνεχώρησαν ἐπιστρέφοντες εἰς Βόλον. Κατὰ τὴν κάθοδον οἱ κάτοικοι τῆς Πορταριᾶς καὶ ὅλων τῶν ἐνδιαμέσων χωρίων ἀνεμίνοντες προέβησαν εἰς νέας ἐνθουσιώδεις ἐκδηλώσεις ὑπὲρ τοῦ Βασιλέως καὶ τῆς κυβερνήσεως.

Τὸ ἀπόγευμα ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ἐξέβραμεν εἰς Μηλέας, γενόμενος δεκτὸς μετ' ἐνθουσιασμοῦ ὑπὸ τῶν κατοίκων.

"Ολα τὰ ἀγροτικὰ χωρία, τὰ ὁποῖα εἶνε σκορπισμένα μέσα εἰς τὸ ἀπέραντο δάσος τῶν ἐλαιώνων, συνηγωνίσθησαν εἰς ἐκδηλώσεις καὶ διάκοσμον. Κάθε ἕνα μὲ τὴν σειράν του παρουσίαζε καὶ ἄλλην ἐντελῶς εἰκόνα. Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ἔβλεπε ἀπεμακρύνετο σχεδὸν διόλου ἀπὸ τὸν ἐξώστην τῆς ἁμαξοστοιχίας, διὰ νὰ δυνηθῇ νὰ χαιρετήσῃ τοὺς κατοίκους τῶν διαφόρων χωρίων. Καίτοι σύμφωνα μὲ τὸ πρόγραμμα δὲν προεβλέπετο ἡ στάθμευσις παρὰ εἰς ὡρισμένα μέρη, ἐν τούτοις ὁλόγυρα τῶν πολυπληθῶν συγκεντρώσεων τὸ Βασιλικὸν ὄχημα ἐστάθμευε παντοῦ. Πρῶτος σταθμὸς μετὰ τὸν Βόλον ἦτο τὸ ἐργοστάσιον τσιμέντων Βόλου, τὸ ὁποῖον εἶχε διακοσμηθῆ μεγαλοπρεπῶς. "Ολοι οἱ ἐργάται μετὰ τῶν ὑπαλλήλων τῶν γυναικῶν καὶ τῶν τέκνων εἶχον συγκεντρωθῆ καὶ παραταχθῆ παραλλήλως τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς κρατοῦντες σημαίας καὶ εἰκόνας τοῦ Βασιλέως καὶ τοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Μεταξᾶ. Μόλις ἡ ἁμαξοστοιχία ἐνεφανίσθη οἱ ἐργάται ἐξέσπασαν εἰς ζωηρὰς ζητωκραυγάς. Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ἐχαιρέτα τοὺς ἐργάτας εὐχαριστημένος. Μετὰ τὸ ἐργοστάσιον τσιμέντων ἡ Βασιλικὴ ἁμαξοστοιχία ἐστάθμευσεν εἰς Ἀγριάν. Εἰς τὸν σταθμὸν εἶχον παραταχθῆ οἱ πρόσκοποι, οἱ μαθηταὶ τῶν σχολείων, ἡ Ἐθνικὴ Νεολαία, οἱ παλαιοὶ πολεμισταὶ καὶ πλῆθος κόσμου. Ἅμα τῇ ἀφίξει τῆς ἁμαξοστοιχίας ὁ πρόεδρος τῆς κοινότητος, ἐπλησίασε πρὸς τὴν Α.Μ. τὸν Βασιλέα, τοῦ ηὐχήθη τὸ «καλῶς ὡρισες» καὶ τοῦ προσέφερεν ὡραίαν ἀνθοδέσμην. Ἀκολούθως ἡ φέρουσα τὸν Βασιλέα ἁμαξοστοιχία ἐστάθμευσεν εἰς τὰ κάτω Λεχώνια, ὅπου ἐγένετο θερμοτάτη ὑποδοχή. Ὁ πρόεδρος τῆς κοινότητος τῷ προσέφερεν ἄνθη καὶ τὸν προσεφώνησεν ὡς ἑξῆς: «Καλῶς ἦλθες Βασιλεῦ, μὲ κυβερνήτη τὸ Μεταξᾶ, ποὺ θὰ φτιάστε τὴν Ἑλλάδα ἔνδοξο καὶ ἰσχυρά. Νὰ μᾶς ζήσῃς Βασιλιᾶ». Ἐν μέσῳ ζωηρᾶς καὶ θερμῆς ἐκδηλώσεως ἡ Βασιλικὴ ἁμαξοστοιχία ἀνεχώρησε καὶ ἔφθασεν εἰς τὰ ἄνω Λεχώνια.

Ὁ πρόεδρος τῆς κοινότητος προσεφώνησε τὸν Βασιλέα ὡς ἑξῆς :

Μεγαλειότατε, μὲ ἀφάνταστον χαρὰν καὶ ἀφοσίωσιν ἤλθομεν νὰ σᾶς εὐχηθῶμεν τὸ «καλῶς ἤλθατε» καὶ νὰ ἐκφράσωμεν τὴν εὐγνωμοσύνη μας διότι ἀνέλαμψαν οἱ ἀγνές, ἱερὲς καὶ ἀκατάλυτες παραδόσεις τῶν προγόνων μας, ὅπου ἔχομεν ἱερὸν ὑποχρέωσιν νὰ τὰς συνεχίσωμεν μὲ ἄρρητον ὑπερηφάνειαν, διὰ νὰ φανῶμεν ἀντάξιοι τῆς ὑψηλῆς κληρονομίας τῶν μεγάλων προγόνων μ